

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 32

Donnerstag, den 15. April 2021

Nummer 7

Gedenkveranstaltung VG Südliches Saaletal und Stadt Kahla



*Am 13. April 2021 jährt sich zum 76. Mal
der Tag der Befreiung und das Kriegsende*

Gedenkveranstaltung VG Südliches Saaletal und Stadt Kahla

Im stillen Gedenken an die Opfer der Zwangsarbeit für die REIMAHG Flugzeugwerke und an Alle die in der Nazi-herrschaft durch Verschleppung, Zwangsarbeit, Gewalt und Tod einer menschenverachtenden Diktatur geopfert wurden, haben die Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaletal, Frau Silvia Voigt und die Stadt Kahla vertreten durch den Bürgermeister, Herrn Jan Schönfeld und den Hauptamtsleiter der Stadt Kahla, Herrn Sebastian Liebetau auf dem Friedhof in Kahla ein Blumengesteck niedergelegt.

Wir gedenken auch all Jenen, die wir durch die derzeitige Corona Pandemie verloren haben. Den Angehörigen, Familien und Freunden möchten wir unser tief empfundenes Mitgefühl versichern.

Trotz aller Schwierigkeiten, die diese Pandemie mit sich bringt, blicken wir zuversichtlich in die Zukunft und hoffen, die Corona-Pandemie bald geeint hinter uns zu lassen. Auf diesen Moment freuen wir uns und wollen alles dafür geben, dass er so schnell als möglich eintritt.

VG Südliches Saaletal
Sylvia Voigt
Vorsitzende

Stadt Kahla
Jan Schönfeld
Bürgermeister

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
 Stadtverwaltung Kahla
 Markt 10
 07768 Kahla

_____, den _____

Bürgerumfrage

Folgende *Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.* habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
 Name, Vorname

 Anschrift

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Das Testen geht weiter – im Begegnungszentrum der Wohnbau mbH und in der Rosen-Apotheke in Kahla

Im **Begegnungszentrum** der Wohnbau mbH, Roßstraße 38 (Erdgeschoss), werden am Dienstag, 20. April 2021, sowie am 27. April 2021 wieder kostenlose Corona Schnelltests durch das DRK durchgeführt. Jeweils ab 14.00 Uhr werden die Tests angeboten, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Die **Rosen-Apotheke** in Kahla bietet ab sofort auch kostenlose Schnelltests an.

Die Tests werden in den Räumen Heimbürgerstraße 2 (neben der Rosen-Apotheke) durchgeführt.

Testzeiten sind wie folgt:

Montag + Freitag: 08.00 - 10.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr

Weitere Termine sind nach telefonischer Rücksprache (036424-22595) möglich.

Alle möglichen Änderungen werden vor Ort in der Heimbürgerstraße, auf www.rosen-apotheke-kahla.de und über die APP bekannt gemacht.

Kahlaer Berufs- und Ausbildungsmesse - Zukunft # läuft bei dir

Auch in dieser Ausgabe möchten wir Ihnen zwei weitere Unternehmen im Rahmen unserer „virtuellen Berufs- und Ausbildungsmesse“ vorstellen.

Informieren können Sie sich auch auf der Internetseite der Stadt Kahla www.kahla.de.



Griesson – de Beukelaer
GmbH & Co. KG

WER SIND WIR:

Griesson - de Beukelaer ist ein Familienunternehmen, führend im europäischen Süß- und Salzgebäckmarkt und produziert in Deutschland an den Standorten Polch (Rheinland-Pfalz), Kahla (Thüringen) und Wurzen (Sachsen). Das Unternehmen beschäftigt rund 2000 Mitarbeiter. Kekse sind keine Hightech-Produkte, aber unsere Anlagen, auf denen wir sie backen. Bei Griesson - de Beukelaer vereinen wir Backtradition mit modernsten technischen Standards.

Unsere Praktikumsmöglichkeiten:

- Fachkraft für Lebensmitteltechnik
- Maschinen- und Anlagenführer – Lebensmitteltechnik
- Industriemechaniker Instandhaltung
- Elektroniker Betriebstechnik

Praktika sind ganzjährig für maximal 2 Wochen auch während der Schulferien möglich.

Unsere Ausbildungsberufe und Studienmöglichkeiten:

- Fachkraft für Lebensmitteltechnik
- Maschinen- und Anlagenführer – Lebensmitteltechnik
- Industriemechaniker Instandhaltung
- Elektroniker Betriebstechnik

Voraussetzungen für die Ausbildung/das Studium:

Griesson – de Beukelaer bildet am Standort Kahla seit über 28 Jahren aus und bietet eine qualifizierte Ausbildung durch erfahrene Ausbilder in einem renommierten Industrieunternehmen.

Für die Ausbildung solltest Du gute mathematische und naturwissenschaftliche Kenntnisse mitbringen. Vor allem technisches Interesse und Verständnis sind für die technischen Ausbildungsberufe Voraussetzung.

Alle weiteren Informationen zu den einzelnen Berufsbildern und die notwendigen Voraussetzungen findest Du unter www.griesson-debeukelaer.de/ausbildung.

Sonstiges:

Was wir sonst noch zu bieten haben:

- qualifizierte Vollzeit-Ausbilder
- moderne Ausbildungskonzepte
- Einführungswoche zum Ausbildungsstart und weitere Team-Events
- Innerbetrieblicher Ergänzungsunterricht
- sichere Arbeitsplätze
- spezielle Prüfungsvorbereitung
- regelmäßige Auszubildendentreffen
- Ausbildung in Kooperationsbetrieben
- umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten
- Übernahme der Kosten für Schulbücher
- Fahrtkosten- und Essenszuschuss
- Altersvorsorge
- Top-Betriebsklima

Wir freuen uns auf deine Online-Bewerbung. Bei weiteren Fragen stehen wir dir gerne zur Verfügung.

Kontakt Daten Ansprechpartner:

Griesson – de Beukelaer
GmbH & Co. KG
Im Camisch 1, 07768 Kahla
c.hoelzer@griesson.de
036424/80-2714

Unternehmen:



DRK-Kreisverband
Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

DRK-Kreisverband
Jena-Eisenberg-
Stadtroda e.V.

Logo und Firma eintragen

Kontakt Daten
Ansprechpartner:

DRK-Kreisverband Jena-
Eisenberg-Stadtroda e.V.
Personalmanagement
Ines Gersdorf
Dammstraße 32
07749 Jena
bewerbung@drk-jena.de
03641 400 408

Web:
www.drk-jena.de

WER SIND WIR:

Der **DRK-Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.** mit seinen Geschäftsbereichen Nationale Hilfsgesellschaft, Kinder, Jugend & Familie und Seniorendienste ist seit mehr als 20 Jahren ein großer sozialer Dienstleister in der Region Jena und im Saale-Holzland-Kreis und einer von 25 Kreisverbänden im Landesverband Thüringen. Als Bestandteil der nationalen und internationalen Rotkreuz- und Rothalbmondbewegung bekennen wir uns zu und identifizieren wir uns mit den Rotkreuzgrundsätzen Menschlichkeit, Unparteilichkeit, Neutralität, Unabhängigkeit, Freiwilligkeit, Einheit und Universalität.

Unsere Praktikumsmöglichkeiten:**Praktikum in unseren Kindertageseinrichtungen**

- Integrative Kita Märchenland, Kahla
- Integrative Kneipp-Kindertagesstätte Wirbelwind, Tröbnitz

Praktikum im ambulanten Pflegebereich

- DRK-Sozialstation Stadtroda
- DRK-Hauspflegedienst Eisenberg

Praktikum im stationären Pflegebereich

- DRK-Seniorenheim Rodatal, Pflegedienstleitung Cindy Bartsch
- DRK-Seniorenheim Rodatal, Soziale Betreuung, Ramona Büttner
- DRK-Kurzzeitpflege Eisenberg (in den Waldkliniken Eisenberg),

Melanie Zapf

Unsere Ausbildungsberufe:

- Pflegefachmann / Pflegefachfrau
- Rettungssanitäter/in
- Notfallsanitäter/in
- Erzieher/in im Anerkennungsjahr

Voraussetzungen für die Ausbildung/das Studium:

- Realschulabschluss oder eine gleichwertige abgeschlossene Schulausbildung oder Hauptschulabschluss
- Abitur (für Studium im Bereich Sozialpädagogik, soziale Arbeit)
- Freude und Spaß am Umgang und an der Arbeit mit Menschen
- Gesundheitliche Eignung zur Ausübung des Berufes
- Hohe Sozialkompetenz und hohes Einfühlungsvermögen

Voraussetzungen für das Praktikum

- Mindestalter 15 Jahre
- Bei Praktikumseinsätzen muss ein vom Hausarzt bestätigter Nachweis über die gesundheitliche Eignung vorliegen sowie bei Einsätzen mit direktem Patientenkontakt oder bei Kontakt mit sogenanntem Patientenmaterial eine Bestätigung des Hausarztes bezüglich der Impfungen. Das dafür vorgesehene erforderliche Formblatt zur Bestätigung der Impfungen durch den Hausarzt steht auf unserer Homepage zum Download bereit.
 - Weiter ist die Vorlage eines Gesundheitsheftes (Nachweis für Beschäftigte im Umgang mit Lebensmitteln gemäß Infektionsschutzgesetz) notwendig. Dieses kann beim zuständigen Gesundheitsamt beantragt werden.
 - Die Bewerbung für das Praktikum sollte mindestens 2 Wochen vor Einsatzbeginn erfolgen.
 - Der Gesundheitsnachweis durch den Hausarzt sollte schnellstmöglich, mindestens jedoch 7 Tage vor Praktikumsbeginn,

Handlungsbedarf Rattenproblem - Umstellung Müllentsorgung „Wohnbaugesellschaft Kahla mbH“

Wie vielen von Ihnen sicherlich bekannt ist, besteht seit mehreren Jahren in Kahla eine Problematik mit Ratten. Einzelmaßnahmen wurden und werden immer wieder ergriffen, diese führten und führen jedoch nicht zum endgültigen Erfolg.

Im letzten Jahr wurden Ratten auf Spielplätzen gesichtet. Das Gesundheitsamt des Saale-Holzland-Kreises hat weitere Maßnahmen zur Eindämmung der Rattenplage gefordert und weist die Wohnbaugesellschaft Kahla an, dass die gelben Säcke schnellstmöglich durch gelbe Tonnen ersetzt werden. Weiterhin wird angewiesen, große Restmülltonnen (1.100 Liter) bereitzustellen und den Rhythmus für die Entleerung zu erhöhen. Um das Rattenproblem endgültig in den Griff zu bekommen und den Forderungen des Gesundheitsamtes nachzukommen, wird die Wohnbaugesellschaft Kahla mbH die Müllentsorgung dementsprechend schrittweise umstellen.

Gegenwärtig ist die Wohnbaugesellschaft Kahla mbH dabei eine Umstellung der gelben Säcke auf gelbe Tonnen, wie auch eine Umstellung der kleinen schwarzen Tonnen auf große Tonnen (1.100 Liter) zu planen. In diesem Zuge sollen auch neue und abschließbare Stellplätze für die Tonnen geschaffen werden. Die Leerung aller Tonnen (gelb, schwarz, blau) wird dann wöchentlich erfolgen.

Durch diese Maßnahmen erhöhen wir die Sauberkeit und Hygiene in den Wohngebieten.

Mit der Umstellung der Entsorgung ist erhöhter logistischer und personeller Aufwand verbunden und der verantwortliche Entsorger muss mit eingebunden werden. Deshalb gehen wir nach aktueller Planung davon aus, dass die großen Mülltonnen schrittweise bis Juli 2022 eingeführt werden. Es erfolgt zunächst die Umstellung der gelben Säcke auf gelbe Tonnen. Danach erfolgt Umstellung der kleinen schwarzen Tonnen auf große Tonnen.

Das Team der Wohnbau Kahla mbH bedankt sich bei Ihnen für das Verständnis.

Bitte helfen Sie mit, dass unsere Stadt noch lebenswerter wird.

Ihr Team der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH

Amtliche Bekanntmachungen

Hinweis zur Veröffentlichung der „Zweckvereinbarung über die Übertragung der Aufgaben und Befugnisse im Bereich der Pass-, Personalausweis- und Meldebehörde“ sowie deren Genehmigung

Die Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaleetal“ und die Stadt Kahla haben vor dem Hintergrund der in den jeweiligen kommunalen Gremien (Gemeinschaftsversammlung und Stadtrat) gefassten Beschlüsse eine Zweckvereinbarung über die Übertragung der Aufgaben und Befugnisse im Bereich der **Pass-, Personalausweis- und Meldebehörde** vereinbart. Die im Bereich der Pass-, Personalausweis- und Meldebehörde obliegenden Aufgaben der Stadt Kahla werden mit Datum **01.06.2021** der Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaleetal übertragen.

Das Landratsamt des Saale-Holzland-Kreises hat mit Schreiben vom 08.03.2021 die Zweckvereinbarung genehmigt. Die Bekanntmachung der Zweckvereinbarung erfolgt im Amtsblatt des Saale-Holzland-Kreises 04/2021 mit Erscheinungstermin 24.04.2021.

Mit dieser Bekanntmachung kommt die Verwaltungsgemeinschaft ihrer Hinweispflicht gemäß § 12 Abs. 1 Satz 4 des Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGg) nach.

**Voigt
Gemeinschaftsvorsitzende**

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	116 117
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer (0,12 € pro Minute)	0180 5908077
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1

Sie erreichen die Kollegen dort:

Werstag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22.00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18.00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die

bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**
Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr

**08 00/1 11 01 11 oder
08 00/1 11 02 22**

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei
Jenaer Frauenhaus e.V.
Notruf:

**08 00/1 11 03 33
03641/449872
0177/4787052**

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für Strom:

Kundenservice **03641 817-1111**
Störungsdienst **0800 686-1166 (24h)**
Erdgas **03641 817-1111**
0800 686-1177

Wasser

**03 64 24/57 00 oder
03 66 01/5 78 0
036601/5 78 49
03641/40 40**

**außerhalb der Dienstzeiten
oder über Rettungsleitstelle Jena**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin:

dienstags 10.00 - 12.00 Uhr

donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10

Tel.

77-0

Fax:

77-104

E-mail:

stadt@kahla.de

im Internet:

www.kahla.de

Die Stadtverwaltung ist ohne Terminvereinbarung für den Besucherverkehr geschlossen.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205 / 77206	vollstreckung@kahla.de / steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324 / 77321	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77322	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	77326	ema@kahla.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebäudeunterhaltung@kahla.de
Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek (je nach aktueller Lage)	52971	bibliothek@kahla.de

Stadtmuseum
Margarethenstr. 7

7 70

Kultur- und Sozialdienstleistungen**DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:**

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon:**2 23 46****Fax:****78 49 55****E-Mail:****eb@drk-jena.de**

Montag	09.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag	08.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

0152-219 721 29**Bürozeiten:**

Dienstag:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Donnerstag:	13.00 Uhr - 17.00 Uhr
E-Mail:	seniorenbuero-shk@gmx.de

Sozial-psychiatrischer Dienst**036691/70854**

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118

Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung
----------	--

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“**Terminabsprachen bitte über:**

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**
oder über kontakt@wendepunkt-ev.net**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle**

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

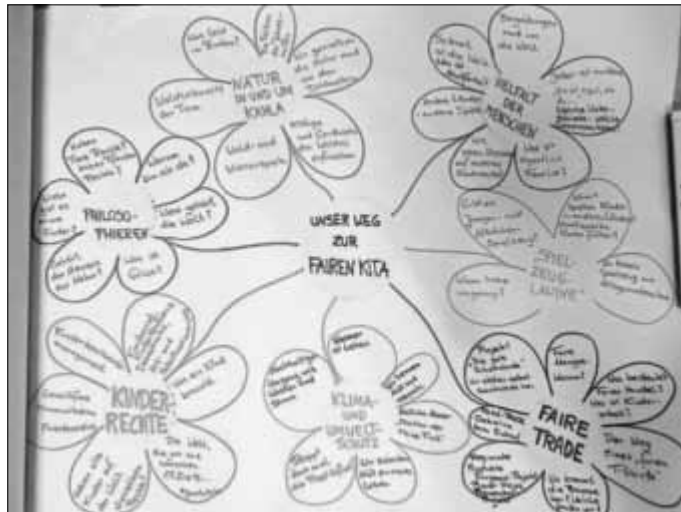
Öffnungszeiten:

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat	14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten**Wir sind FaireKITA!**

„Viele kleine Leute, die an vielen kleinen Orten, viele kleine Dinge tun, können das Gesicht der Welt verändern.“

Dieses afrikanische Sprichwort nahm sich die DRK-Kita Märchenland 2018 zu Herzen und machte sich von da an mit vielen kleinen Schritten auf den Weg, eine FaireKITA zu werden.



Planung der Bildungsinhalte FaireKITA

Unsere Einrichtung wurde dabei zu einem Ort, an dem die Kinder lernen, achtsam mit sich, mit anderen Menschen und mit unserer Umwelt umzugehen. Im Sinne der Bildung für nachhaltige Entwicklung arbeiten wir mit den Kindern des elementaren Bereiches in vielen Projekten, deren Themen sich von den aktuellen Interessen und Bedürfnissen unserer wissbegierigen Kinder ableiten. Auf regelmäßigen Erkundungsgängen in die Umgebung, in den Wald und an den Dohlenstein erleben und schätzen wir mit den Kindern die großen und kleinen Überraschungen, die die Natur für uns bereithält. Unsere kleinen Forscher kennen sich sehr gut aus in der Tier- und Pflanzenwelt und sie gehen verantwortungsvoll damit um.

Die Umsetzung des Faire-Trade-Gedankens, Kinderrechte, das Bauernhof-Projekt, Plastikvermeidung und Mülltrennung, der Schutz von Ressourcen sind wichtige und spannende Themenbereiche, an denen wir intensiv und ganzheitlich arbeiten.

Am 26.3.2021 wurde unser Engagement mit dem Titel „FaireKITA“ gewürdigt. Übergeben wurden die Urkunde und die Plakette durch Teresa Popp und Ulli Hoffmann.



Dieses Projekt wird in Thüringen vom „Eine Welt Haus Jena eV“ und dem Verein „Schrakenlos“ in Nordhausen durchgeführt. Beide Vereine setzen sich für Weltoffenheit, Toleranz und globale Gerechtigkeit ein. Das Eine Welt Haus Jena pflegt seit vielen Jahren die Städtepartnerschaft Jenas mit San Marcos in Nicaragua.

gua und durch diese Verbindung konnte auch die DRK-Kita Märchenland eine Partnerschaft zu einer Kindereinrichtung in San Marcos etablieren.

Im Projekt „Faire Kita“ engagieren sich somit Kinder, Erzieherinnen und Eltern für eine friedliche und gerechte Welt, in der Nachhaltigkeit ein wichtiges Thema ist.

Wir freuen uns riesig über diese Anerkennung und haben noch ganz viel vor!

Das Team der Kita Märchenland

Schulnachrichten

Regelschule Kahla

Zwei Stunden für eine saubere Stadt

Der Frühling ist da und viele Menschen wollen raus in die Natur. Jeder von uns erwartet beim Wandern oder Rad fahren eine saubere Umwelt. Vielerorts findet man aber noch das Streugut vom Winter, das Herbstlaub oder Unrat, den der Schnee zugedeckt hatte.

Wir hatten uns noch vor Ostern den Fahrradhaltepunkt am „Thüringer Hof“ ausgesucht, um ihn für die kommenden Radtouristen und Wanderer aufzupolieren.



In den o.a. zwei Stunden hatten wir die Fläche geharkt, um dem Ostergrün die Chance zu geben ans Licht zu kommen. Die angeschraubten Behälter für Informationsblätter hatten leider keine Deckel mehr und wurden von uns mit einem Linoleum-Streifen abgedeckt, um sie anschließend mit Informationsmaterial zu füllen. Jetzt finden die Wanderer und Radtouristen, als Lektüre für ihre Rast, Faltblätter zur Stadtgeschichte, Stadtkarten, Angebote zu interessanten Umwegen in die nähere Umgebung u.a. Angebote.

Einen Gruß an die Gäste, angeheftet an die vorhandene Informationstafel, rundete unseren Einsatz ab.

Wir hoffen, dass die Nutzer des Rastplatzes unsere Aktivitäten bemerken und danken auch den Mitarbeitern des Bauhofes für ihre Hilfe.

Gleichzeitig möchten wir dazu ermutigen, weitere gute Taten für eine schöne und saubere Stadt zu erbringen!

Technik-Arbeitsgemeinschaft der Regelschule Kahla

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchgemeinde - 15.04.-29.04.2021

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Die Gottesdienste finden im Gemeindehaus (R.-Breitscheid-Str. 1) statt wie angegeben, falls es nicht noch geänderte Vorschriften gibt. Bitte halten Sie sich immer an die Corona-Schutzmaßnahmen!

Sonntag	18. April
10:30 Uhr	Kahla, Gemeinderaum: Gottesdienst
17:00 Uhr	Kahla, Katholische Kirche: Konzertandacht
Sonntag	25. April
10:30 Uhr	Kahla, Gemeinderaum: Gottesdienst
Sonntag	02. Mai (Cantate)
10:30 Uhr	Kahla, Kathol. Kirche: Musik-Gottesdienst

Konzertandacht
Sonntag 18. April, 17:00 Uhr
Kathol. Kirche St. Nikolaus Kahla

**„Seelenflug“
Barock-Cello pur**

Ludwig Frankmar (Schweden / Berlin)
spielt auf einem Cello von 1756
Werke von J.S. Bach, C.Ph.E. Bach u.a.
Eintritt 8 € (Abendkasse)

Das Cello ähnelt mit seinem Tonumfang jenem der menschlichen Stimme. So können wir hören, wie der Cellist sein Instrument zum Singen, Lachen, Weinen oder Klagen bringen kann. Ludwig Frankmar verzaubert die Zuhörer mit virtuoser Leichtigkeit und wunderschönen Klangwelten. Lassen Sie sich dieses einzigartige Klangerlebnis nicht entgehen!

Christenlehre

Da wegen Corona bisher nicht absehbar ist, wann wir uns wieder als Christenlehregruppe treffen dürfen, biete ich Folgendes an:

- Spaziergänge mit je einem Kind
- Hausaufgabenhilfe mit je einem Kind
- kreative Ideen und biblische Geschichten per Mail

Schreibt mir eine Mail (gempaed-kahla@online.de) oder über WhatsApp und gebt eure Mailadresse an!

Eure Christiane Schubert

Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla (Kirchspiel Kahla und Reinstädter Grund) erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam.

Die Vorkonfirmanden (Klasse 7) werden von Diakon Serbe unterrichtet. Termine: donnerstags 17 Uhr - jedoch nur, wenn in der Schule Präsenzunterricht stattfindet.

Nächster Termin: 22.04. in Kahla

Die Konfirmanden (Klasse 8) unterrichtet Pfarrerin Wedding, Termine nach Absprache.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla - nur, wenn in der Schule Präsenzunterricht stattfindet.

Nächster Termin: 16.04.

Achtung, wichtiger Hinweis zur Bankverbindung

Für alle Belange - sowohl Friedhof als auch Kirchgemeinde - gibt es nur noch eine gültige Kontonummer der Evang. Kirchgemeinde (IBAN DE68 5206 0410 0008 0077 80 bei der Evangelischen Bank, Kassel). Bitte beachten Sie dies bei Überweisungen und überprüfen Sie auch bestehende Daueraufträge.

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1**Öffnungszeiten:**

Die., Mi. u. Fr. 10:00-11:00 Uhr, Do. 16:00-18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger

Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-Mail: kirche-kahla@online.de

Pfarrerinnen Wedding

Tel. 0174 4560 384

Diakon Serbe

Tel. 036424 82336

Kantorin Köllner

Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert

Tel. 0174 9669 483

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Tel. 036424 23019

Verwaltung:

Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

Tel. 036424 739039

mobil 0176 9916 2041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Tante Irma Museum Hummelshain

Die Coronapandemie beeinträchtigt alle und alles. Leider bleibt daher auch das sehenswerte „Tante Irma Museum“ in Hummelshain mit seinen über 7000 Exponaten und vielen interaktiven Angeboten zum Thema „100 Jahre Leben, Wohnen und Arbeiten in Thüringen“ einstweilen noch geschlossen.

Und doch tut sich viel! Momentan sind die Mitglieder des Museumsclubs dabei, Barrierefreiheit zu schaffen. In absehbarer Zeit werden deshalb Gebehinderte einen Treppenlift benutzen können, um in das Obergeschoss der Museumsscheune zu gelangen.

Während der langen Schließung sind viele neue Exponate hinzugekommen, darunter ein Schaukelpferd (worauf sich bestimmt jedes Kind einmal setzen möchte), ein Pantograph (was ist das gleich?), wunderschönes Bürgeler Kaffeegeschirr aus den 1930er-Jahren, ein weißes Nachthemdchen, das der heute achtzigjährige Spender aus Kahla als Kleinkind getragen hat, und vieles andere mehr. Es lohnt sich also, einmal hereinzuschauen! Sobald es die Regelungen zulassen, sind wieder Groß und Klein jeden Sonntag von 14-16 Uhr herzlich eingeladen zum Besuch; Wander-, Schüler-, Selbsthilfe- und weitere Gruppen nach Anmeldung auch zu anderen Zeiten. Bitte schauen Sie auf die Webseite des Museumsclubs www.tim-hummelshain.de, schreiben Sie an info@tim-hummelshain.de oder rufen Sie an unter 015256879301!

Musikalische Andacht

Katholische Kirche St. Nikolaus Kahla

Sonntag 18. April 2021, 17 Uhr



„Seelenflug“

Barock-Cello
pur

Ludwig Frankmar, Berlin

spielt Werke u.a. von
Georg Philipp Telemann
Johann Sebastian Bach
Karl Friedrich Abel

Eintritt: 8 € (nur Abendkasse)



Steingutservice aus
der Bürgeler Töpferei
Naumann (ca. 1930)



Impressum

Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla

Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der

Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon der Freien Wähler Kahla

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

**Mittwoch, dem 21.04.2021
von 18.00 - 19.00 Uhr**

**Mittwoch, dem 28.04.2021
von 18.00 - 19.00 Uhr**



Herr Riedel, Tel. 0170 4854 337 Herr Merker, Tel. 2 35 60

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender

Vereine und Verbände

Die längste Ostereiernetzezaunsfelddekoration der Welt

Herrliches Wetter und nur gutgelaunte Kinder hat uns der Ostersonntag beschert.

Wir möchten uns bei allen herzlich bedanken, die zum Gelingen der Aktion beigetragen haben: Bürgermeister Jan Schönfeld und seine Frau Juana, die es sich nicht nehmen lassen haben persönlich die Netze mit aufzuhängen.

Claudia Preuß, die unsere wunderschönen Werbefotos geschossen hat und uns die ganze Zeit mit Rat und Tat zur Seite stand.

Der Stadtverwaltung Kahla, insbesondere Herr Liebetrau, der das Talent hat, für jedes Problem eine Lösung zu finden.

Den vielen, vielen fleißigen Häklerininnen, die das ganze überhaupt erst möglich gemacht haben.



Dem freigiebigen Spender der 1000 Ostereier, der nicht genannt werden möchte.

Stephan Tiesler, der es sich nicht nehmen ließ, selbst mit Hand anzulegen.

Frau Cornelia Loch vom Nahkauf Kahla für die leckere Süßigkeitenspende.

Der BSG Chemie Kahla, deren Sportplatzzaun von uns zweckentfremdet werden durfte, für ihre tatkräftige Unterstützung.



Und nicht zuletzt bei jedem einzelnen Gast, der uns besucht hat und diesen Tag zu einem einzigartigen Erlebnis gemacht hat.

Claudia Seibel
Purzelbude e.V.

Zum Ableben unseres Vereinsmitgliedes

Werner Fülle

übermitteln wir seiner Ehefrau und allen Angehörigen unser Beileid.

Werner war über 30 Jahre Mitglied unseres Gartenvorstandes und hat in dieser Zeit all sein Wissen und Können für unseren Gartenverein eingesetzt.

Dafür werden wir ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

**Vorstand und Mitglieder des
Gartenvereins „Am Spritzborn“ Kahla e.V.**

Der Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“, Sitz Kahla informiert:

Der 76. Jahrestag der Befreiung und des Kriegsendes - Gedanken zum Gedenken

Anfang April 1945: Die US-Armee hat die Westgrenze Thüringens erreicht. Nur 16 Tage später steht das Land unter amerikanischer Besatzung. Der Krieg ist endlich zu Ende. Dieser kurze Satz vermag kaum zu beschreiben, was in diesen wenigen Tagen in der Region *noch* alles geschah. Die Häftlinge des KZ Buchenwald wurden auf die Todesmärsche geschickt, in dessen Außenlager Ohrdruf wurden die Amerikaner zum ersten Mal Augenzeugen entsetzlicher Nazigräuere. Täglich flogen Tiefflieger Angriffe, wobei auch viele Zivilisten umkamen.

Auch Kahla wurde vom Krieg nicht verschont. Am Vormittag des 7. April fand ein Luftangriff auf die Stadt statt, der sieben Menschen das Leben kostete. Die noch gefährlichen Zwangsarbeiter der „REIMAHG“ wurden auf einen Evakuierungsmarsch in Richtung Südosten geschickt, der sich aber bereits einige Tage später wieder auflöste bzw. schließlich nach Kahla zurückführte. Die Betriebsdirektion und der Werkschutz der „REIMAHG“ verließen das Werk am Walpersberg.

Am 13. April 2021 ist das alles nun schon 76 Jahre her. Die Ereignisse und v.a. die Opfer - sowohl die der „REIMAHG“ als auch die in der deutschen Bevölkerung - dürfen wir nicht vergessen. Nicht vergessen bedeutet: Wir müssen aus der Geschichte lernen, damit so etwas niemals wieder vorkommt!

Das öffentliche Gedenken in Kahla setzte relativ zeitnah nach dem Krieg ein. Zu DDR-Zeiten war es quasi eine „Pflichtaufgabe“, wenn auch innerhalb des bestehenden, engen politischen Rahmens. Aber immerhin waren die Menschen am Walpersberg und im Leubengrund präsent; auch die Schulen wurden stark in die jährlichen Gedenkfeierlichkeiten einbezogen. Das ist heute leider nicht mehr der Fall.

Mit dem Verschwinden der Kriegsgeneration, der Opfer wie der Täter, (ver-)schwinden auch die Erinnerungen. Selbst die Generation, die das Kriegsende damals als Kind erlebte, dünnt mit jedem Tag mehr aus. Gleichzeitig zeigen zahlreiche junge Menschen heute aber nach wie vor großes Interesse an dem, was damals passierte.

Nach der Wende gab es auch beim Gedenken in eine gewisse „Ruhephase“. Die Menschen vor Ort blieben den bis dato staatlich „verordneten“ Gedenkfeiern fern, dafür kamen vermehrt ehemalige Zwangsarbeiter und deren Verwandte, vermutlich auch deswegen, weil über die Vorgänge in der „REIMAHG“ im Ausland nur sehr wenig bekannt war.

Bedingt durch die Corona-Pandemie wird die Gedenkfeier für die Opfer der „REIMAHG“ leider auch dieses Jahr ausfallen. Aus dieser Situation heraus entstand die Initiative zu einer Zusammenarbeit zwischen dem Geschichts- und Forschungsverein Walpersberg und dem Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg“ - erstmals nach fast 15 Jahren! Eine von beiden Vereinen gemeinsam erstellte Webseite geht am 13. April 2021 online!

Auf der Webseite sind Beiträge von den noch wenigen Überlebenden und deren Verwandten, aber auch von den betroffenen Gemeinden, Schulen und Vereinen versammelt, die auf einen internationalen Aufruf hin zusammenkamen. Somit entstand eine virtuelle Gedenkfeier.

Gedenken über die Jahrzehnte



Wir laden Sie herzlich ein, die Webseite zu besuchen und die einzelnen Beiträge zu entdecken. Sie zeugen von Geschichte, Leiden, Mut, Betroffenheit und Engagement. Genau das brauchen wir in der heutigen Zeit! Die Webseite finden Sie unter: <https://remember-online.org/> (in vier Sprachen)

Noch ein praktischer Hinweis:

Vielleicht war zuletzt der Druckfehlerteufel aktiv, aber die E-Mail-Adresse unseres Vereins lautet tatsächlich so: info@walpersberg.de (alles zusammen).

WALPERSBERG MEMORIAL

W76

Remember-online.org

Sonstige Mitteilungen

Quelle am Dohlenstein



Auf unserer „Osterwasser-Holaktion“ am frühen Morgen des ersten Osterfeiertages hatten wir ein schönes Erlebnis. Völlig unerwartet entdeckten wir die neu gestaltete Herzog Ernst-Quelle am Dohlenstein. Viel Mühe und Zeit muss die Fertigstellung gekostet haben. Dafür können wir uns nur herzlich bedanken. Gleichzeitig können wir aber nicht die zerstörerischen Betätigungen an dieser Quelle verstehen. Das ist kein gutes Zeichen für die Entwicklung unserer Stadt. Die beiden Kahlaer Bürger H. u. H. haben sich trotzdem das Ziel gestellt, die Anlage zu pflegen und in einem ansehnlichen Zustand zu erhalten.

Herzlichen Dank!

Franz und Lona Adam

10 Jahre - RT Energiegold GmbH in Kahla

Energiepreise direkt aus 1. Hand

Eigentlich wollten wir unser Firmenjubiläum gemeinsam mit Ihnen im Rahmen eines Tags der offenen Tür feiern. Leider hat uns die aktuelle Corona-Lage einen Strich durch die Rechnung gemacht, also lassen Sie uns bitte dieses Medium nutzen. Vor 15 Jahren wurde der Energiemarkt liberalisiert, der freie Wettbewerb im Strommarkt begann und jeder Bürger seit diesem Zeitpunkt entscheiden, welches Unternehmen sein Stromlieferant wird. 2010 erfolgte dann auch die Öffnung des Marktes für Gasprodukte. Aufgrund der vorhandenen Marktsituation gründeten Vater und Sohn, **Raimond Hein** und **Thomas Fürstenau** die RT Energiegold GmbH als Vertriebsunternehmen für das Produkt „Goldgas“. Die „Goldgas SL GmbH“ war der erste unabhängige Gaslieferant in Deutschland. Neben den Gründern gehörte auch **Marc Pfeifer**, als Softwareentwickler aus Kahla seit der ersten Stunde mit zum Team. Zum Zeitpunkt der Gründung konnte das gesamte Team der RT Energiegold GmbH auf bereits 2 Jahre Berufserfahrung im Energiemarkt zurückgreifen, womit das Unternehmen optimal für den Vertrieb von Energieprodukten ausgerichtet werden konnte. Zwischenzeitlich hatte die RT Energiegold GmbH deutschlandweit bis zu 2.500 Mitarbeiter sowie 10 Mitarbeiter vor Ort. Aus gesundheitlichen und organisatorischen Gründen wurde im Jahr 2014 das Vertriebskonzept umgestellt und man entschied sich, überwiegend regional tätig zu werden.

Seit 2012 nutzen viele Kahlaer Bürger unsere Angebote, da **Service, Preis** und **Sicherheit** im Vordergrund stehen. Anmeldung vom Neueinzug, Umzugsmeldungen, Lieferantenwechsel, Zählerstandmeldungen.

Neben den Dienstleistungen für den Privatkunden hat sich die RT Energiegold GmbH mit der Entwicklung einer weiteren eigener Software als Servicedienstleister für Hausverwaltungen und Gewerbetreibende spezialisiert und fungiert hier als Ansprechpartner mit Angeboten der Energielieferanten, Stichtagsabrechnung und der Digitalisierung der Unterlagen. Für Unternehmen

ist die Einsparung von Zeit und Kosten ein wichtiges Thema, wo die RT Energiegold GmbH gern behilflich ist. Seit 2018 wurde das Portfolio, um die Dienstleistung von Mobilfunk und DSL erweitert, als Partner der Telekom und 1&1 sind wir der Ansprechpartner vor Ort.

In Deutschland steigen gerade die Energiepreise auf ein neues Rekordniveau, bei steigender Tendenz. Aus diesem Grunde versuchen wir regionale Unternehmen aus Thüringen für die Zusammenarbeit zu gewinnen. Mit der Ohra Energie GmbH bei Waltershausen ist uns dieser Schritt bereits gelungen.

Auch in der aktuellen Corona-Situation sind wir für Sie da. Unser Büro ist täglich bis geöffnet. Eine Terminvereinbarung ist jederzeit möglich. Auf Wunsch kommen wir auch gern für eine persönliche Beratung oder Energiekostenanalyse bei Ihnen Zuhause vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen viel Gesundheit und Durchhaltevermögen in der heutigen Zeit.



von links nach rechts:

Thomas Fürstenau/ Raimond Hein/ Marc Pfeifer

-Anzeigenteil-

verschwenden?

Mitglied der
act alliance

Verschwenden beenden!
www.brot-fuer-die-welt.de

Brot
für die Welt

Handwerk und Gewerbe

aus der
Region von **A - Z**

Dächer von



christoph größ
Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruess.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

Fernseh Rentsch

Handel und Service
mit TV + SAT-Anlagen + HiFi



Lindiger Straße 12 07768 Kahla
Tel. 03 64 24/223 84 • fernseh.rentsch@t-online.de



KAHLAER MALER GmbH
STEPHAN OPEL
Malermester/Geschäftsführer

*Maleranarbeiten
aller Art!*

TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR. • TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: info@kahlaer-maler.de



KRUG Floristik
SEIT 1891

IHR BLUMENLIEFERDIENST
Tel. (036424) 22 458 | www.floristmeister.de

Ludwig Sanitär
• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 036 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 370 21 94

**Möchten Sie dabei sein
monatlich ab 17,- € netto?**

Dann rufen Sie an unter: **0173/2923797**
Herr Stein bespricht alles Weitere mit Ihnen!

Bester Service in Ihrer Region!

**Autowaschanlage
Pflegecenter
Reifenservice**

**Textilwäsche
mit Sonax-Formel+**



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56



Wohnbaugesellschaft Kahla
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Roßstraße 38 – 07768 Kahla
Tel.: 036424/22347
Tel.: 036424/23055
Fax: 036424/22642
E-Mail: info@wb-kahla.de

gut und
sicher
wohnen

www.wb-kahla.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 11.45 Uhr

**Zeit zu Zweit
oder Familienurlaub?**

Verbringen Sie traumhafte Tage im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte – in der Inselstadt Malchow. Direkt am Hafen und doch zentral mitten in der City.



BUCHEN
SIE JETZT!



Es erwarten Sie moderne, komfortabel ausgestattete Ferienhäuser & -wohnungen für 2 - 6 Personen mit direktem Blick auf den Malchower See. Vom eigenen Bootsanleger aus erreichen Sie die zahlreichen Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten auf dem Wasserweg.

Ferienkontor-MV • Telefon: 0178 5319513
039932 825201 • info@ferienkontor-mv.de
Weitere Infos unter: www.traumurlaub-see.de

UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!



www.wittich.de

Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

04916 Herzberg
(Brandenburg)

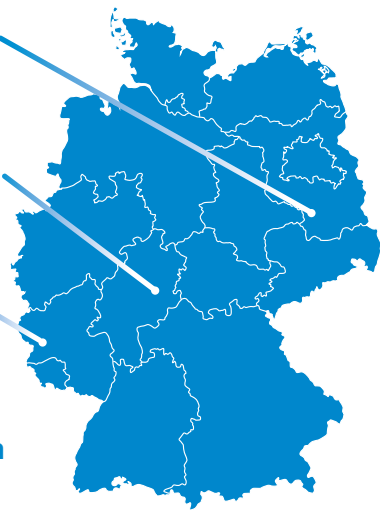
An den Steinenden 10

36358 Herbstein
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2



Mit uns erreichen
Sie Menschen.



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



Jubiläumsaktion 2021!

Dach & Fassade

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Jubiläumrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 10.750,- Euro

Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg/m² ab 11.850,- Euro

Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 7.960,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach, einen neuen Anstrich und Reinigung bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 4.850,- Euro

Fassadenputz inkl. Untergründe ab 7.250,- Euro

Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 13.400,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Malermeister Ullrich,
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos
und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



Was tun bei Arthrose?

Anzeige

Zu allen Gelenken gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe in ihrem Ratgeber „Arthrose-Info“ wertvolle Empfehlungen. Eine Sonderausgabe ist kostenlos erhältlich bei: Deutsche Arthrose-Hilfe, Postfach 110551, 60040 Frankfurt/Main (bitte gerne eine 0,80-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder per E-Mail an service@arthrose.de (bitte auch dann gern mit vollständiger Adresse).

Mein
Traumurlaub

an der
Mecklenburgischen
Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

TELEFON: 036424 / 739 299 E-MAIL: KUNDENSERVICE@RT-ENERGIEGOLD.DE

ENERGIEPREISE STEIGEN AUF REKORDNIVEAU

NUTZEN SIE UNSERE ERFAHRUNGEN

KOSTENLOSER WECHSEL

RT-EnergieGold

Wir unterstützen Sie bei dem Wechsel Ihres Gas- oder Stromanbieters, **alles komplett kostenlos!** Egal wann der Lieferbeginn ist! Gerne beraten wir Sie auch telefonisch oder online.

Büro: 07768 Kahla, Heimbürgerstraße 40
Tel: 036424 / 739 299
Web: www.rt-energiegold.de




KONTAKTIEREN SIE UNS

Helfen Sie helfen!

Spendenkonto Brot für die Welt:
 Bank für Kirche und Diakonie
 IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00
 BIC: GENODE33KDB

Mitglied der **alliance**

Brot für die Welt

Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Kerstin Gläser
 Beratungsstellenleiterin
 teilcertifiziert nach DIN 7700

Hauptstraße 24
 07751 Rothenstein
kerstin.glaesser@vlh.de

☎ 036424 53858



www.vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

★ Diese Preise sind der **Wahnsinn!**

★ Jetzt **günstig** online **drucken**

★ Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



Fotolia_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



FRÜHLINGSHAFTE ANGEBOTE ENTDECKEN

● Amflee Spot-on Lösung zum Auftragen für Katzen und Hunde - 3 oder 6 Pipetten  -20% UVP: 18,04 - 45,95 € 14,45 - 36,45 €	● Cetirizin beta 7, 20, 50 oder 100 Stk.  bis zu -45% AVP: 2,49 - 21,99 € 1,95 - 12,95 €	● Livocab direkt Kombi  -18% AVP: 18,79 € 15,45 €	● Ibubeta 400 akut 20 Stk. AVP: 4,49 € -12% 3,95 €
● Doppelherz Ginkgo 120 mg Tabletten 30 oder 120 Stk.  bis zu -23% AVP: 16,80 / 58,69 € 12,95 / 45,95 €	● Vichy Mineral 89 Elixier 50 ml  -13% UVP: 25,90 € 22,45 €	● Voltaren forte Schmerzgel 100 g  -25% AVP: 19,90 € 14,95 €	● Kamillan 50 ml UVP: 6,65 € -18% 5,45 €
			● Ciclopoli gegen Nagelpilz - 6,6 ml AVP: 43,90 € -16% 36,95 €

Angebote Gültig vom 19.04. bis 16.05.21. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



Ölwiesenweg 2 • 07768 Kahla • Tel. 036424/56655 • info@sonnenapotheke-kaula.de
 Online vorbestellen – bei Abholung bezahlen: www.sonnenapotheke-kaula.de

ABHOLUNG NICHT MÖGLICH?
 Wir liefern zu Ihnen nach Hause.

Ihr Landkreis
stellt sich vor ...

Saale- Holzland-Kreis



Dornburg-Camburg
& Stadtroda



EINKAUFEN
REGIONAL
GENIAL

Eine Sonderveröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

- Anzeige -

Saale-Holzland-Kreis
Dornburg-Camburg & Stadtroda

■ Verwaltungsgemeinschaft Dornburg-Camburg



Stadt Dornburg-Camburg

Ortsteile:

Camburg, Döbrichau, Döbritschen, Dornburg, Dorndorf-Steudnitz, Hirschroda, Posewitz, Schinditz, Stöben, Tümppling, Wilsdorf, Wönnitz und Zöthen

Zwischen Jena und Naumburg liegt der kleine Ort Camburg. Oberhalb der Stadt auf dem Turmberg kann man die Camburg, das Wahrzeichen der Stadt, entdecken. Eine außergewöhnliche multimediale Installation präsentiert dem Besucher die Geschichte Camburgs im Bergfried. Stimmungsvolle Filme entführen in die Sagenwelt, magische Klänge und rätselhafte Stimmen begleiten den Aufstieg zum Turm. Die Sammlung des Heimatmuseums Camburg im Amtshaus von 1742 zeigt Faustkeile aus der Altsteinzeit, Werkzeuge und Waffen der unterschiedlichsten Kulturgruppen sowie die Stadtgeschichte der jüngsten Vergangenheit. Es finden regelmäßig Wechsel- und Sonderausstellungen statt. Bei Wasserwanderern erfreut sich der Saaleabschnitt in unserer Stadt einer zunehmenden Beliebtheit. Das Freibad hat darüber hinaus eine Wasserfläche von 5000 qm. Es liegt in den Saaleauen zwischen Camburg und Döbritschen und ist eines der größten der Region. In einem Waldstück in Richtung Stöben findet man die Ruinen der sagenumwobenen Cyriakskirche, die wohl aus ottonischer Zeit stammt und noch viele Rätsel aufgibt. Die Wälder um die Cyriaksrue beherbergen einen großen 3D-Bogen-Sport-Parcours. Am Saaleufer gegenüber liegt das „Klausloch“, eine Einsiedlerhöhle, die noch weitaus älter sein dürfte.



Liebe Leserinnen und Leser, die Verwaltungsgemeinschaft Dornburg-Camburg wurde durch entsprechende Rechtsverordnung des Thüringer Innenministeriums am 1. Februar 2005 mit dem Zusammenschluss der Verwaltungsgemeinschaft Dornburg und der Erfüllenden Gemeinde (als Verwaltungsgemeinschaft) Stadt Camburg gegründet.

Sie besteht aus 12 Mitgliedsgemeinden und der gleichnamigen Stadt Dornburg-Camburg und betreut ca. 10.266 Einwohner (Stand 31.12.2019). Der Verwaltungssitz der Verwaltungsgemeinschaft liegt in Camburg.

Territorial befindet sich die Verwaltungsgemeinschaft im nördlichen Teil des Landkreises Saale-Holzland-Kreis entlang der Saale, der Gleise und dem Gembdental. Gemeinschaftsvorsitzender ist seit dem 1. Juni 2019 Herr Carl Krumbholz.

28 Jahre



FENSTER-MÜLLER-CAMBURG
Andreas Müller
Große Scheeren 9 a • 07774 Camburg
Tel. 03 64 21 / 3 04 50 • Fax 03 64 21 / 3 55 84



- Insektenschutz
- Sonnenschutz
- Fenster und Türen
- Schiebetür- und Schranksysteme

Besuchen Sie uns online unter
www.fenster-mueller-camburg.de



Rechtsanwaltskanzlei
Schwerin & Weise
Partnerschaft

Telefon: 036421 / 24 93 0
E-Mail: info@raschwerin.de
Web: www.raschwerin.de
Zustellstelle:
Eisenberger Str. 1 • 07774 Camburg

Ihr kompetenter Ansprechpartner in allen Lebenslagen!



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

- Anzeige -

Saale-Holzland-Kreis

Dornburg-Camburg & Stadtroda

Schlösser und Wein

Zwischen Jena und Camburg schlängelt sich die Saale durch eine einmalige faszinierende Landschaft. Gleichwohl, ob man vom Bergfried der Kunitzburg, der Tautenburg, der Burg Camburg oder den Dornburger Schlössern ins Saaletal schaut, der Ausblick auf kleine Dörfer, das blaue Band der Saale und die bewaldeten Höhen lässt den Alltag vergessen. Egal von welcher Seite man diesen Teil des Saaletals durchquert, das Ensemble der Dornburger Schlösser ist schon aus weiter Ferne zu sehen. Die drei Schlösser aus unterschiedlichen Geschichtsepochen laden zu einer Zeitreise von Renaissance über Rokoko bis zur deutschen Klassik ein. Auf dem Qualitätswanderweg „Saalehorizontale“ lässt sich die Gegend zu Fuß erkunden. Er führt an vereinzelt Weinbergen vorbei, die davon zeugen, dass hier eines der nördlichsten Anbaugebiete des Rebensaftes beginnt. Saale-Unstrut-Wein ist eine Köstlichkeit, welche bei zahlreichen Winzern verkostet werden kann. Nur wenige Kilometer von Dornburg entfernt, gewährt das Observatorium Tautenburg einen Blick in den Sternenhimmel.

Dornburger Schlösser

Am Rand eines Muschelkalkplateaus mit herrlichen Blickbeziehungen in das reizvolle Saaletal befindet sich das einzigartige Ensemble der Dornburger Schlösser. Die drei Schlösser aus unterschiedlichen Epochen laden zu einer einmaligen Zeitreise ein. Die Mauern des Alten Schlosses berichten von der Kaiserpfalz Otto I. Im Renaissanceschloss können Besucher das Wirken Johann Wolfgang von Goethes nacherleben und im Rokokoschloss in die höfische Tafelkultur eintauchen. Einmalig ist auch der nach französischem und englischem Vorbild gestaltete Park, der auf fünf Terrassen mit steil abfallenden Weinbergen, Rosenspaliere und Laubengängen angelegt ist. Immer am letzten Juniwochenende begehen die Dornburger mit dem Rosenfest den Geburtstag von Großherzog Carl Alexander von Sachsen-Weimar und Eisenach. Die Rosenkönigin führt den bunt geschmückten Festumzug durch die Stadt und den Schlosspark an.



Carl-Alexander-Brücke

Sie bildet das eindruckliche Tor zur Stadt Dornburg-Camburg und zum Saaletal. Errichtet wurde die 126 Meter lange Nietstahlbrücke 1892, nachdem die vorherige Hausbrücke einem Hochwasser zum Opfer gefallen war. Benannt ist sie nach dem damals herrschenden Großherzog von Sachsen-Weimar-Eisenach. Die drei stählernen Fachwerkbögen gelten als ingenieurtechnisches Meisterwerk. In den letzten Tagen des Zweiten Weltkrieges wurde der westliche Teil der Brücke gesprengt, konnte im Jahr darauf aber wieder repariert werden. Dennoch setzte der Zahn der Zeit der Brücke heftig zu. Deshalb entschied sich 2012 die Stadt zum Erhalt des besonderen Technikdenkmals. Mit Unterstützung des Freistaats Thüringen, Eigenmitteln der Stadt und Spendengeldern des Carl-Alexander-Brückenverein e.V., konnte die Brücke am 26.08.2020 nach zwei Jahren Restaurierung wieder enthüllt und geöffnet werden. Die einstige Verkehrsbrücke bietet jetzt Fußgänger und Radfahrern eine sichere Passage und herrliche Aussicht über die Saale. Eine Treppe in der Mitte der Brücke erschließt den Zugang zu einer Saale-Insel, die auch Bootsfahrer zum Verweilen einlädt.

Hier beginnt der Süden - Wein von Saalehängen

Unsere Weinberge sind wälderisch. Nur die sonnigsten Hanglagen sind mit Rebstöcken bepflanzt. Harmonisch schmiegen sich die Weinberge an die Felsen und die Wiesen des Mittleren Saaletals, welches zum nördlichsten Weinanbaugebiet Europas gehört. Bis 998 lässt sich der Weinbau an der Saale zurückverfolgen. Gutedel, Blauer Portugieser, Weißburgunder, Regent und Silvaner reifen auf den Weinbergen, die oft besonders reizvoll in der Nähe von Schlössern und Burgen angelegt sind. Engagierte Winzer, Schauweinberge, Weinlehrpfade, vor allem jedoch die kleinen Weingüter gewähren Einblick in die Weintradition und versprechen einen edlen Tropfen.



Malermeister Nico Seidler
MALERFACHBETRIEB

Nico Seidler
Lindenstraße 8
07774 Frauenprießnitz

Telefon: 03642 | 230996
Mobil: 0176. 2375 | 864
Mail: info@maler-seidler.de

www.maler-seidler.de



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis

Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

Gemeinde Frauenprießnitz

Ortsteile:

Kleinprießnitz, Schleuskau und Rodameuschel

Frauenprießnitz liegt auf einer Hochebene über dem Saaletal. Schon von weitem grüßen zwei Türme als Wahrzeichen des Ortes: Der Kirchturm der Mauritiuskirche, die sich auf dem Gelände des früheren Nonnenklosters befindet und der Zwiebelturm des Rentamtes. Auch ein Feld von Windkraftträdern ist nicht zu übersehen. Der Ort wurde und wird von der Landwirtschaft geprägt, etwas außerhalb des Ortes befindet sich eine große Milchviehanlage. Besonders in der schönen Jahreszeit locken Feste in Frauenprießnitz viele Besucher an; zu Pfingsten und zum Countryfest geht es stets hoch her. An der hervorragenden Akustik der Mauritiuskirche können sich die Gäste bei den regelmäßig stattfindenden Kirchenkonzerten erfreuen. Auch die Kirche in Rodameuschel ist ein Kleinod des Ortes, sie wurde saniert und hat nun wieder ein Türmchen. Während sich hier die Kirchentüren zum Gottesdienst öffnen, stehen die Kirchentüren in Schleuskau zu Dorffesten und Familienfeiern offen, denn dort wurde das Kirchengebäude zum Dorfgemeinschaftshaus umgebaut. Vom ehemaligen Zisterzienser Nonnenkloster in Frauenprießnitz ist noch die Kirche erhalten, die liebevoll restauriert wurde und derzeit eine neue Orgel erhält. In dieser Kirche wurde einst Joachim Ringelnatz getauft.



Gemeinde Golmsdorf

Ortsteile:

Beutnitz und Naura

Die Gemeinde Golmsdorf liegt am Ausgang des Gleistals, 2 km östlich der B 88 im Saaletal zwischen Jena und Dornburg. Durch Golmsdorf verläuft die Landstraße 2307. Die Stadt Jena liegt ca. 7 km entfernt und die nächste Autobahn ist die A 4 15 km südlich. Der nächste Bahnhof befindet sich in Porstendorf 2 km westlich an der Saalbahn zwischen Großheringen und Saalefeld. Bis 1969 bestand die Bahnstrecke Crossen-Porstendorf, an welcher sich in Golmsdorf eine Haltestelle befand. Das Gemeindegebiet ist geprägt von der Landschaft des mittleren Saaletals. Bei Golmsdorf öffnet sich das Gleistal weit zum Saaletal hin und unweit des Orts mündet die Gleise in die Saale. In der Saaleaue befinden sich Felder oder Wiesen und der Flusslauf wird von Bäumen gesäumt. Westlich von Golmsdorf teilt sich die Saale und bildet die Rabeninsel.



Zimmerei Brandt

Inh. Marcus Weigelt

Familienbetrieb seit 1949

Holzbau • Carports • Balkonüberdachungen • Gerüstbau
Trockenbau • Holzschredderarbeiten



Kirchstraße 10a
07774 Dornburg-Camburg
Tel. 036421 - 22151
Fax 036421 - 23884
Funk 0177 - 3905732
zimmerei-brandt@web.de



www.facebook.com/zimmereibrandt

Verband der Lohnsteuerzahler e.V.
- Lohnsteuerhilfeverein -

VdL

www.vdl-online.de

Steuererklärung?

Machen wir
für Sie!

Gut beraten
Steuern sparen.



Wir erstellen Ihre
**Einkommensteuer-
erklärung** im Rahmen
einer Mitgliedschaft und
unserer Befugnisse nach § 4
Nr. 11 StBerG.

Ihr Lohnsteuerhilfeverein: kompetent • engagiert • günstig

Dornburg-Camburg • Schulplatz 1

☎ 036427/779896

Axel Feldt

BODENBELÄGE & PARKETT

Beratung • Verkauf • Verlegung



CV-BELÄGE ★ ★ KORK
PVC-BELÄGE ★ ★ LAMINAT
KAUTSCHUK ★ ★ PARKETT
TEPPICHBODEN ★ ★ LINOLEUM

Dorfstraße 54
07778 Nerkewitz

Tel.: 03641/444419
Mobil: 0175/2309567

Fax: 03641/472696

**Ambulanter Pflegedienst
& Tagespflege**

Sammelweisstraße 14

07774 Dornburg-Camburg

☎ 036421/24956

☎ 036421/24958

✉ info@pflegeteam-camburg.de





Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis
Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

Der östliche Teil der Gemeinde liegt im Bereich des Gleistals und den angrenzenden Höhen. Vom Tautenburger Forst im Norden und vom Großen Gleisberg im Süden fallen die Hänge, erst im Bereich des Muschelkalks steiler, und im unteren Bereich im Buntsandstein flacher und hügelig ab. An den südlich bis südwestlich ausgerichteten Hängen befanden sich früher bedeutende Weinlagen, welche im Laufe der Neuzeit durch teilweise noch erhaltene Streuobstwiesen ersetzt wurden. Es hat sich noch eine Reihe von alten Weinberghäuschen erhalten.

Das traditionelle Fest der Bornfege - welches zur jährlichen Brunnenreinigung in der Woche ab Pfingsten stattfindet - ist weithin bekannt. Selbst Goethe ist aus diesem Anlass am 20. Mai 1799 mit seiner Familie von Jena nach Golmsdorf gefahren.

Gemeinde Großlöbichau

Ortsteil:
Kleintöbichau

Großlöbichau wird erstmals in einer Schenkungsurkunde des Kaisers Otto III. im Jahre 1001 erwähnt. Der Ort liegt an einem alten Handelsweg, der von Erfurt kommend über die Camsdorfer Saalefurt bei Jena auf mittlerer Höhe des Gembdentals nach Osterland verlief. Das Dorf ähnelt im älteren, zur Wölmsisse hin gelegenen „Oberdorf“ einem typisch thüringischen Haufendorf, während das Unterdorf entlang der Straße wuchs. Die Einwohnerzahl lag noch im 16. Jh. wenig über 100, überschritt gegen 1900 die 200-Grenze und näherte sich der 800 - aufgrund des Neubaugebietes „Vor dem Dorfe“. Die Landschaft ist im Tale des Gembdenbaches sehr gefällig. So eröffnet sich dem Wanderer auf den umliegenden Kämmen ein an Abwechslung reicher Blick. Das talwärts anschließende Gras bietet ebenso Orchideen wie die bescheidenere Türkenbundlilie. Auch die Streuobstwiesen die das Dorf umgeben sind beeindruckend. Sie gehören mit ihrer Blüte, und der Vielfalt der Wiesenblumen im Frühling und Frühsommer zur Landschaft wie im Winter die zahlreichen Misteln auf den Bäumen.






ROSENLÖCHER
TISCHLEREI + ZIMMEREI

Lindenstr. 2
07778 Tautenburg
Tel. 03 64 27 / 2 25 09
Fax 03 64 27 / 7 10 15
Mobil 01 70 / 5 11 34 09
www.tz-rosenloecher.de
tz-rosenloecher@gmx.net

Debeka

Bert Utow
Bezirksleiter
Fachwirt für
Versicherungen
und Finanzen

Versichern und Bausparen

Burgstraße 1
07774 Dornburg-Camburg
Tel. (03 64 21) 12 03 49
Fax (03 64 21) 13 90 24
Mobil (01 62) 475 68 98
bert.utow@debeka.de



www.debeka-camburg.de

Bausachverständiger
für Baumängel u. -schäden
Gutachter
für die Bewertung bebauter
u. unbebauter Grundstücke



E. REINHARDT

Eckhard Reinhardt
Im Vogelgrund 43a
07778 Tautenburg

Ihr Partner „Rund um die Immobilie“

www.bausachverstaendiger-gutachten.de
Telefon: 036427/22258 • Mobil: 0176/31666552
e.reinhardt@bsv-mitteldeutschland.de

STAPLER SERVICE
JENA

● Service ● Verkauf ● Miete

Gabelstapler-Fahrschule
Samstag, den 22.05.2021
Samstag, den 19.06.2021

Im Camisch 28 · 07768 Kahla
Tel.: 03 64 24 / 14 00 60
Fax: 03 64 24 / 14 00 61
www.staplerjena.de · info@staplerjena.de



HYUNDAI
HEAVY INDUSTRIES EUROPE



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis
Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

Gemeinde Hainichen

Ortsteil: Stiebritz

Die erste urkundliche Erwähnung von Hainichen erfolgte 1284 in einer Urkunde des Burggrafen Otto von Kirchberg, der dem Kloster Heusdorf den Wald **Hain** schenkte, der zwischen dem Dorf Hain und dem Bach **Ginna** (Gönnabach) liegt. Im Süden der heutigen Ortslage befand sich eine Burgstelle, die wahrscheinlich als Vorposten oder Ministerialenburg der Königspfalz Dornburg diente. Im 12. Jahrhundert übernahmen die Burggrafen von Kirchberg den Besitz, ein Zweig ihrer Familie nannte sich auch **von Hain**. In dieser Zeit kam es zur Verlegung einer Bauernsiedlung von einer weiter nördlich gelegenen Quellmulde in den Schutz der Burg, sodass der heutige Ort Hainichen entstand. Seit 1535 gehörte Hainichen zum landesherrlichen Amt Jena und wurde 1822 dem Amt Dornburg überwiesen. 17. und 18. Jahrhundert waren von wirtschaftlichen Rückschlägen geprägt.

1640 lebten infolge des Dreißigjährigen Krieges nur noch 17 Menschen im Ort. 1717 und 1751 fiel das ganze Dorf Bränden zum Opfer. Zur Zeit der Schlacht bei Jena wird von Plünderungen und Einquartierungen berichtet. Aufgrund der vergleichsweise kleinen Feldflur konnten sich nur etwa 15 Familien von der Landwirtschaft ernähren. Die übrigen Einwohner gingen verschiedenen Handwerkszweigen nach. Erwähnenswert ist auch der Weinbau, der vom 13. bis 19. Jahrhundert an den Hängen des Nerkewitzer Grundes betrieben wurde. Hainicher Einwohner bewirtschafteten zeitweise etwa 6 Hektar Rebfläche in der Stiebritzer und der Zimmerschen Flur. 1955 wurde der Bau des Kulturhauses durchgeführt. Die heutige Gemeinde entstand am 1. Februar 1969 durch den Zusammenschluss von Hainichen und Stiebritz.

Gemeinde Jenalöbnitz

Am 12. April 1265 erwarb Hermann von Lobdeburg Landbesitz, Acker und Weinberge in Löbnitz. Im Jahre 1320 begann der Bau einer Steinbrücke über die Saale. Im gleichem Jahr kaufte die Stadt Jena das Dorf. Seitdem nennt sich der Ort **Jenalöbnitz**. Auf dem heutigen Gemarkungsgebiet Jenalöbnitz befand sich neben den beiden Dörfern Oberlöbnitz und Niederlöbnitz auch noch das heute wüst liegende Raßdorf oder Rathsdorf. Jenalöbnitz liegt am Fuße des Alten Gleisberges, einem Naturschutzgebiet, bekannt für viele seltene Blumen und für eine schöne Aussicht. Die Splitter der früheren Pfingstrosenfelder verbreiten im Mai eine liebliche Stimmung.



Gemeinde Lehesten

Ortsteile: Altengönna, Nerkewitz und Rödigen



Die Gemeinde Lehesten liegt im Bereich des Gönnatals und gehört zur Landschaft der Saaleplatte. Von der **Holzecke** kommend durch Altengönna, Lehesten und Nerkewitz und weiter nach Dornburg verläuft die Landesstraße L 2301 und von Lehesten nach Rödigen weiter nach Jena die Kreisstraße K 150. Alle heutigen Gemeindeorte waren für viele Jahrhunderte im Besitz des Deutschritterordens, der dem kursächsischen Amt Eckartsberga einbezirkt war.



- Biergarten • Ausflugslokal • Pension • Räume für Feierlichkeiten*
- regionale Küche
 - großer Biergarten mit phantastischem Ausblick
 - direkt an den Rosengärten der Dornburger Schlösser
 - Fremdenzimmer
 - Räume für Feste & Feierlichkeiten bis 150 Personen
 - Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläen oder andere Feierlichkeiten

Infos unter www.schlossberg-dornburg.de oder 036427 - 70463



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis

Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

Die Dörfer Altengönna und Rödigen gehörten zur Kommende Lehesten, während Nerkewitz der Kommende Zwätzen zugeordnet war. Am 3. Dezember 1809 starb Heinrich Moritz von Berlepsch, der letzte Komtur der Deutschordensballei Thüringen. Nach der Ordensauflösung 1809 fiel das Gemeindegebiet 1815 an das neu geschaffene Amt Zwätzen im Großherzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach und 1816 schließlich an das Amt Jena.

In allen vier Ortsteilen lassen sich der Weinbau sowie teilweise auch der Hopfenanbau in vergangenen Jahrhunderten nachweisen. Die Nerkewitzer Rebflächen am westlichen Ende des Nerkewitzer Grundes erreichten im 16. Jahrhundert ihre größte Ausdehnung und spielten für das Dorf noch bis ins 19. Jahrhundert eine nicht unbedeutende Rolle. Die Gebäude der Wasserburg prägen das Lehestener Ortsbild. Die Anlage war im Besitz der Burggrafen von Kirchberg und wurde im 12. Jahrhundert an die Herren von Isserstedt verlehnt. Einzelne Vertreter dieser Familie nannten sich seit dem Jahr 1200 **Herren von Lehesten**.

Seit Ende des 13. Jahrhunderts entwickelte sich dieser Familienzweig selbständig weiter und war im 14. bis 16. Jahrhundert als bürgerlicher Adel in Jena ansässig. Im Zuge der Kirchbergerfehde wurde die Burg im Mai 1304 mit Hilfe schweren Belagerungsgeräts durch landgräfliche Truppen eingenommen und wahrscheinlich vollständig zerstört.

Wenige Jahre später mussten die Burggrafen Lehesten an die Thüringer Landgrafen abtreten. Nachfolgend wurde ein Zweig der Familie von Meldingen mit der Burg belehnt, der sie wieder aufbaute und bis etwa 1506 bewohnte. Ein Jahr später verkaufte der sächsische Herzog Georg der Bärtige die Burg und das Dorf Lehesten an den Deutschen Orden.

Daraufhin entstand die Ordenskommende Lehesten zur Verwaltung der Dörfer Lehesten, Altengönna und Rödigen. Im Jahr 1809 gelangten Burg und Kommende wieder an das Königreich Sachsen und 1815 an das Großherzogtum Sachsen-Weimar. In dieser Zeit entwickelte sich die Burganlage zu einem landwirtschaftlichen Kammer- oder Staatsgut. Erst 1998 wurde dieses wieder Privatbesitz. Die Burganlage wurde wohl ursprünglich rechteckig angelegt, aber durch die Zerstörung und mehrere Umbaumaßnahmen im 16. und 19. Jahrhundert stark umgeformt. Auch der mit Wasser gefüllte Burggraben ist nur noch in Bruchstücken erhalten.

Ältester Bauteil ist der 27 Meter hohe Bergfried. Von Lehesten aus in Richtung Rödigen befindet sich mit der Grabstätte des sächsischen Premierleutnants August Wilhelm von Bissing das bedeutendste und menschlich ergreifendste Denkmal der Schlacht von 1806.



TISCHLEREI

Handel Fertigung Montage



- ◀ Fenster
- ◀ Türen
- ◀ Innenausbau
- ◀ Möbel
- ◀ Trockenbau
- ◀ Wärmedämmung
- ◀ Laminat / Dielung
- ◀ Deckenverkleidung
- ◀ Vordächer
- ◀ Fachwerk

**Tischlermeister
Sven Michaelis**

**07751 Golmsdorf
Kunitzer Straße 13**

Tel.: 03 64 27 - 2 16 95
Fax: 03 64 27 - 2 16 96
Mobil: 01 51 - 17 03 96 89

Qualität aus Meisterhand

Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
Telefon: 0 36 77 / 20 50-0

Verlagsleiter: **Mirko Reise**

Verantwortlich für den Text- und Anzeigenteil: **David Galandt**



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis
Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

Gemeinde Löberschütz

Das Dorf Löberschütz wurde 1227 urkundlich erstmals erwähnt. In der Löberschützer Flur befinden sich die zwei Wüstungen **Lotzschen** und **Rasdorf**. Lotzschen wurde 1256 und 1278 in Urkunden genannt. Demnach verkauften die Herren von Lobdeburg das Dorf in dieser Zeit an das Kloster Lausnitz. Möglicherweise ist Lotzschen im Hussitenkrieg oder im Sächsischen Bruderkrieg im 15. Jahrhundert wüst gefallen. Der Name hat sich noch in einigen Flurnamen erhalten können. Über die Wüstung Rasdorf, die sich teilweise auch in der Flur von Jenalöbnitz befindet, ist außer einem Flurnamen nichts weiteres bekannt.

Die herrliche Umgebung und Natur um den Ort herum lockt zu Wanderungen. An den Südhängen des Tautenburger Forstes findet man Orchideen und Reste der seit dem Ende des 19. Jh. feldmäßig angebauten Pfingstrosen.

Ein Rad- und Wanderweg führt z. B.: auf dem ehemaligen Bahndamm des „Esels“, wie die Eisenbahnstrecke Porstendorf - Eisenberg genannt wurde, von Golmsdorf bis Crossen.

Im Süden steht der majestätische Gleisberg mit seinem Hochplateau und im Norden leuchtet unterhalb der dunklen Wälder des Tautenburger Forstes die steile Kalkwand des Zietsches. Und mittendrin an der Gleise das 1323 erstmals erwähnte kleine Dörfchen Löberschütz.



Schauen Sie
doch mal vorbei!

Gemeinde Neuengönna

Ortsteil:
Porstendorf

Die Geschichte Neuengönna war von Anfang an mit der Entwicklung des benachbarten Porstendorfs verknüpft. Um 1250 hatten die Mönche des Klosters Pforte die bisherigen Bauernhöfe Porstendorf und Hummelstedt auflösen lassen und die Landbewirtschaftung über ihre Grangie in Porstendorf selbst übernommen. Erst eineinhalb Jahrhunderte später, zu Beginn des 15. Jahrhunderts entschieden sie sich zur Neuanlage einer Bauernsiedlung am Ausgang des Gönnerbachtals. Ob sich dort zuvor eine 1257 erwähnte Kleinsiedlung **Parvo Geine** (Klein-Gönna) befunden hat, ist umstritten. Durch die Mönche kam es zur Anlegung eines zweizügigen Straßendorfes, dessen Verlauf sich offenbar an den damals wichtigen Verkehrswegen orientierte. Der **Neu-Porstendorf** und später **Neu-Gönna** genannte Ort wurde nach neuesten Erkenntnissen bereits 1421/25 urkundlich erwähnt. 1432 erhielt er eine eigene Kirche. Die neu angesiedelten Bauern übernahmen die Bewirtschaftung eines Großteils der Porstendorfer Ländereien. Hierzu zählten auch zahlreiche Weinberge. Östlich von Neuengönna liegt die vorgeschichtlich bedeutsame Wüstung Hummelstedt. Neuengönna war jahrhundertlang ein bedeutender Weinort des Mittleren Saaletals. Der Weinbau am Ausgang des Gönntals bei Porstendorf wurde durch die Mönche des Klosters Pforte im 12. Jahrhundert begonnen und im Jahr 1182 erstmals urkundlich erwähnt. Im 16. Jahrhundert ist von über 70 Hektar Rebfläche in der Gemarkung Neuengönna-Porstendorf auszugehen. Um 1700 waren davon noch 41 Hektar und im Jahr 1799 38 Hektar übrig. Außerdem wurden viele Weinberge in der Zimmerschen und der Stiebritzer Flur von Neuengönnaer Einwohnern bewirtschaftet. Die Weinherstellung stellte bis ins 17. Jahrhundert den Haupterwerb des Dorfes dar, im 18. Jahrhundert wurde sie noch als „bestes Einkommen“ angesehen. Heutzutage werden in der Flur noch zwei Weinberge betrieben. Die alte Bedeutung des Weinbaus wird durch das Motiv des Winzers im Gemeindegelb sowie durch mehrere Darstellungen an Gebäudefassaden in Erinnerung behalten.



Malerbetrieb **ROBERTO BAUMUNK**

23
Jahre

Fassadenarbeiten
Malerarbeiten
Tapezierarbeiten
Strukturputz
Bodenlegearbeiten

Jenaer Straße 12a · 07774 Dornburg-Camburg
Tel. 036427/20424 · Fax: 036427/20136
Mobilfunk: 01 72 / 3 50 49 44
robertomaler@web.de

Fliesenlegermeister **Bernd Bergmann**

Handy 01717207564
Telefon 03642770648

Jahnstraße 5
07774 Dornburg-Camburg



Fliesenverlegung,
Beratung und Verkauf,
Silikonfugenerneuerung,
In und Ausbau



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis
Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

Gemeinde Tautenburg

Der Name des Ortes und der Burg geht auf die Edlen von Tautenberg zurück, die in einer Schenkungsurkunde 1223 erwähnt werden. Als in dieser Zeit die Schenken von Vargula, Dienstmannen der thüringischen Landgrafen, hier ansässig werden, wandeln sie ihren Namen in Schenken von Tautenburg um. Kaiser Friedrich II. belehnt sie mit einem Gebiet zwischen Saale und Wethau, das als Herrschaft Tautenburg zum späteren Kurfürstentum Sachsen der Albertiner gehört. Nach dem Tod des letzten Tautenburger Schenken, Christian (1640), fällt es an das Haus Sachsen-Weimar (bis 1718) und war dann Amt Tautenburg des Kurfürstentums. Das Dorf mit seinem Bergfried, der nach dem Abriss der Burg an die mittelalterliche Vergangenheit Tautenburgs erinnert, wird häufiges Ziel romantischer Wanderungen und Turnfahrten der Jenaer Studenten. Ernst Haeckel entdeckt 1861 die Reize des Tautenburger Waldes, 1866 feiert Carl Zeiss mit den Mitarbeitern seiner damals noch kleinen Werkstatt hier das 1000. Mikroskop. Der Pfarrer Hermann Otto Stölten hat den Plan, Tautenburg zu einer Sommerfrische zu entwickeln. Er gründet 1880 den Verschönerungsverein, lässt 1883 eine neue Kirche und 1884 eine Schule bauen. Bald kommen jährlich viele Urlauber aus ganz Deutschland nach Tautenburg, um sich hier mit ihren Familien zu erholen. Von großer Bedeutung für Tautenburg war 1960 die Gründung des Observatoriums, der heutigen Thüringer Landessternwarte. Mit seinem 2m-Spiegelteleskop des VEB Carl Zeiss zählte es damals zu den fünf größten Teleskopen der Welt. Nach 1990 wurde es mit einem Forschungsgebäude in seinen Möglichkeiten erweitert und seine Einbeziehung in die internationale Forschung vertieft. Für interessierte Laien öffnet sich das Observatorium auf Anfrage auch an bestimmten Besuchstagen.



Gemeinde Thierschneck

Die urkundliche Ersterwähnung von Thierschneck ist auf dem 20. Dezember 1372 datiert. In der Flur von Thierschneck befinden sich Grabhügel der Jungsteinzeit und Bronzezeit. Im Waldstück „Ellrich“ liegt ein Hügelgräberfeld. Dort wurden auch bronzezeitliche Funde geborgen. Nördlich vom Ort ist ein weiteres Hügelgräberfeld, das aber durch die intensivere landwirtschaftliche Nutzung eingeebnet wurde.

Der Ort gehörte zum wettinischen Kreisamt Eisenberg, welches aufgrund mehrerer Teilungen im Lauf seines Bestehens unter der Hoheit verschiedener Ernestinischer Herzogtümer stand. 1826 kam der Ort mit dem Nordteil des Kreisamts Eisenberg vom Herzogtum Sachsen-Gotha-Altenburg zum Herzogtum Sachsen-Meiningen und wurde Teil der Exklave Camburg. Von 1922 bis 1939 gehörte der Ort zur Kreisabteilung Camburg.

In Thierschneck trafen sich bis 1830 die Hauptverkehrsadern Mitteldeutschlands - die Regensburger Straße Richtung Naumburg und Leipzig und ein Abzweig der Nürnberger Straße. Hier mussten die Händler für ihre Waren Zoll und Geleite bezahlen. Das Geleitshaus steht heute noch als Zeuge im Ort. In Thierschneck befindet sich eine mehrfach umgebaute Dorfkirche.



Lassen Sie sich überraschen!



- Elektroinstallation
- Elektrogeräte • Reparaturservice
- Antennenanlagen
- HIFI, TV, VIDEO, PC, TELEKOM

Herbert-Teuscher-Str. 8 • Camburg
Telefon: (036421) 22754 • Fax: 23449

Ernst-Thälmann-Str. 2 • Dornburg-Camburg
Tel./Fax Büro: 036427-71186 od. Tel. 22537
Mobil: 0177-6505501

**Parkettlegermeister
Ruben Baunack**

- Massiv- und Fertigparkett
- Dielung und Korkparkett
- Laminat
- Aufarbeitung alter Parkett- und Dielenfußböden sowie Treppen
- Reparatur schadhafter Fußböden (Ofenstellen)



www.parkettleger-baunack.de

**Praxis
Malve Seifarth**

Marktstr. 10 • Dornburg

Telefon: 03 64 27 / 2 05 00

Mobil: 01 73 / 3 94 24 68

Infos unter: www.ergotherapie-seifarth.de





Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

- Anzeige -

Saale-Holzland-Kreis

Dornburg-Camburg & Stadtroda

Gemeinde Wichmar

Ortsteil: Würchhausen

1124 wurde Wichmar urkundlich erstmals erwähnt. Die älteste Überlieferung von Hofbesitzern stammt aus der Zeit von 1421 bis 1425. Unweit der Grümpelmühle auf dem „Rietschke“ soll ein Gräberfeld und eine vorchristliche Opferstätte gelegen haben.

Wichmar gehörte zum wettinischen Amt Camburg, welches aufgrund mehrerer Teilungen im Lauf seines Bestehens unter der Hoheit verschiedener Ernestinischer Herzogtümer stand. 1826 kam der Ort als Teil der Exklave Camburg vom Herzogtum Sachsen-Gotha-Altenburg zum Herzogtum Sachsen-Meiningen. Von 1922 bis 1939 gehörte der Ort zur Kreisabteilung Camburg.

Das Dorf in der Saaleaue hat zwar keinen Bahnhof, ist aber bequem per Boot oder auf dem Saale-Radwanderweg zu erreichen und auch die B 88 führt vorbei. Vom Ortsteil Würchhausen wird Wichmar nur durch die Saale getrennt.



Schauen Sie doch mal vorbei!

Gemeinde Zimmern

Zimmern liegt am oberen Rande einer jener tief eingerissenen Schluchten, die den Saalerand der unteren Ilm-Saale-Platte so reizvoll gestalten. Erste urkundliche Erwähnung fand der Ort im Jahre 1281 in einer Urkunde der Schenken zu Vargula. Der Ortsname Zimmern lässt sich auf die Zeit der Völkerwanderung zurückführen. Der frühgeschichtliche germanische Volksstamm der „Kimbern“ zog durch unsere Gegend und zuweilen blieben Volksteile zurück.

Zimmern hat in der Geschichte mit einigen verheerenden Brandkatastrophen zu kämpfen gehabt. Der letzte große Brand im Jahre 1759 vernichtete einen Großteil des Dorfes, darunter die Schule, das Backhaus und einen Teil der Kirche. Der Glockenturm wurde nicht wieder aufgebaut. Die neue Glocke fand ihren Platz im neuen Glockenhaus vor der Kirche, wo sie auch heute noch ihre Dienste tut.

Im Jahre 1996 wurden im Rahmen des Dorferneuerungsprogrammes zahlreiche private und kommunale Maßnahmen durchgeführt. Diese trugen erheblich zur gestalterischen und funktionalen Aufwertung des Dorfbildes von Zimmern bei. Bewahrenswerte, dörfliche Strukturen konnten erhalten werden. Somit wurde ein erheblicher Beitrag zu Erhaltung ortstypischer Bausubstanzen und Grünstrukturen geleistet.





Schwarze

Malerfachbetrieb
und Bausanierung

komplette Fassadenrenovierung

- Fassadenreinigung
- Maler- und Stuckarbeiten
- mineralische Farb- und Putzsysteme
- Wärmedämmverbundsysteme
- Klinker- und Natursteinfassaden
- Dachreinigung und Beschichtung
- Fachwerk- und Denkmalpflege
- Hubwagenarbeiten bis 17 m

www.fassaden-schwarze.de

**Stuckateurmeister
Ralph Schwarze**

Am Rosengarten 24 · 07774 Dornburg/Camburg
OT Dorndorf/Stednitz
Tel. 03 64 27 / 22 404 · Mobil 01 72 / 79 28 203

**30 Jahre
Firma
Schwarze**

Antibakterieller Dispersionslack

bei Flyer und Falzflyer.
Beseitigt bis zu
99,5% der Keime!





LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis

Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

■ Vorstellung Stadt Stadtroda

Eingebettet in die engen Täler des Flüsschens Roda und seiner Nebenbäche hat die Stadt Stadtroda viel an landschaftlichen Reiz zu bieten. Man sagt, durch ihre anschmiegsame Lage an die schroff aufspringenden Felsen des roten Buntsandsteins gehöre diese liebenswerte Stadt zu den Naturschönheiten verwöhnten Thüringer Kleinstädten. Und so sucht Stadtroda in der ostthüringischen Umgebung ihresgleichen. Keine Stadt in der Gegend hat solch eine spannungsgeladene hügelige Lage, keine so viele unbefahrenen Gassen und Winkel, keinen solch reizvollen Höhenwanderwege um die Stadt.

Unseren Gästen und Erholungssuchenden bieten wir:

- zahlreiche Fernwanderwege und 6 Gebietswanderwege und 1 Skulpturenweg;
- Radwanderwege (z.B. „Thüringer Städtekette“ und „Mühlenradweg“) durch interessante Naturlandschaften zu Zielen der Kultur, der Gastronomie oder anderer Art der Freizeitgestaltung;
- zwei öffentliche Parkanlagen und ein Mehrgenerationenpark;
- Stadt-, Museums- und Kellerführungen;
- 1.300 qm Wasserfläche im beheizten Freibad mit Sonnenterrasse
- „stadtroda activ“, ein modernes Fitness- und Gesundheitszentrum bietet Squash, Aerobic, Sauna, Gerätetraining, Cardiofitness, Solarium sowie viele verschiedene Kurse;
- einen Reiterhof im OT Gernewitz-Podelsatz;
- die günstig gelegene öffentliche Tennisanlage des Hotels „Hammermühle“;
- acht Kinderspielplätze, ein Waldspielplatz, eine Skaterbahn sowie einen Bolzplatz zum Austoben
- ein Stadion, ein Sportplatz und zwei Sporthallen;
- eine 4-Bahnen-Kegel-Anlage auf modernsten Niveau;
- kulturelle Veranstaltungen und Tanz in einer der größten Stadthalle der Region
- die Ruine des ehemaligen Zisterzienser- Nonnenklosters;
- Geologische Besonderheiten - Falten im Buntsandstein;
- Stadtmuseum „Alte Suptur“ mit wechselnden Ausstellungen;
- Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen
- Strohatelier mit Hofladen, der Denkmalhof sowie der „Thüringer Kristallhof“ im Ortsteil Gernewitz



Ihr regionaler Treppenliftpartner

Schuster Liftsysteme

Ihr Treppenliftspezialist e.K.

Beratung - Verkauf - Montage - Service



Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.

Ich berate Sie umfassend zu den Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.

03 64 24 / 71 49 15

Christian Krahmer
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla
krahmer@schuster-liftsysteme.de
www.schuster-liftsysteme.de



Ihr Landkreis stellt
sich vor ...

EINKAUFEN -
REGIONAL - GENIAL

Heute:

Saale-Holzland-Kreis

Dornburg-Camburg & Stadtroda

- Anzeige -

Kommen Sie vorbei und lassen sich von dem Charme unserer Stadt überraschen und überzeugen!

Stadtverwaltung Stadtroda
Touristinformation/Bürgerbüro
Str. des Friedens 17, 07646 Stadtroda

www.stadtroda.de
Tel. 036428/44124 und 44139



Mehr!

Marken.
Auswahl.
HERRMANN
Automobile.



07646 Trockenborn, Nr. 41a
Tel. 03 64 28 - 40 890
www.herrmann-automobile.de





BAUEN & WOHNEN

Heizungsoptimierung

Der hydraulische Abgleich

-Anzeige-

Wer etwas für die Umwelt tun möchte, hat im Alltag viele Möglichkeiten. Warum nicht das Auto in der Garage stehen lassen und einfach mal aufs Fahrrad steigen?

Oder öfter mal Obst und Gemüse kaufen, das aus der Region stammt und knackig frisch ist, weil es keine langen Transportwege hinter sich hat?

Auch der bewusste Umgang mit Fernseher, Laptop und Co spart jede Menge Strom und damit CO₂.

Doch: Nicht die Elektrogeräte sind für den hohen Energieverbrauch verantwortlich, sondern Heizung und Warmwasserbereitung, die hierzulande sage und schreibe 85 Prozent des gesamten Energiebedarfs privater Haushalte ausmachen. Genau an dieser Stelle muss angesetzt werden – aber wie? Der VDMA Armaturen empfiehlt, sämtliche Komponenten der Heizungsanlage von einem Fachmann überprüfen und notwendige Reparaturen und Einstellungen vornehmen zu lassen.

Für maximale Heizleistung bei minimalem Energieverbrauch sorgt zum Beispiel der hydraulische Abgleich, der bewirkt, dass jeder Heizkörper genau die Menge an Heizwasser erhält, die systembedingt erforderlich ist, um Wärme ausreichend und zügig transportieren zu können.

Das Wohnklima verbessert sich und auch Geldbeutel und Umwelt freuen sich über den reduzierten Energieverbrauch. Noch mehr lässt sich durch einen Thermostatwechsel sparen, denn nur zeitgemäße Modelle überwachen dank hocheffizienter Regeltechnik selbsttätig die Raumtemperatur.

epr/ <https://arm.vdma.org/effiziente-heizungsregelung>

Smarte Technik

für die Heizung

-Anzeige-

So ist das laut Murphys Gesetz: Missgeschicke und Defekte passieren meist genau dann, wenn man sie gar nicht gebrauchen kann. Wenn die Heizung am Wochenende oder an einem Feiertag ausfällt, bedeutet dies kalte Räume und kein warmes Wasser mehr. Die erste Herausforderung lautet, zunächst den Heizungsnotdienst zu erreichen. Der Handwerker kommt ins Haus, um den Schaden zu prüfen – und muss danach zurück zum Lager, weil er die Ersatzteile nicht dabei hat. Deutlich einfacher wird dies mit smarter Technik: Vernetzte Anlagen geben dem Installateur die Gelegenheit, bereits vorab per Fernwartung zu prüfen, was nicht stimmt. So hat er für den Termin vor Ort schon alles im Kofferraum – und die Reparatur ist viel schneller erledigt.

Wenn der Hausherr dem Handwerker den Fernzugriff erlaubt, macht das sowohl die regelmäßige Wartung als auch ungeplante Reparaturen deutlich einfacher. Viele Fragen lassen sich mit dem Installateur auch telefonisch klären und bei Ausfällen kann der Fachmann schneller reagieren.

Ebenso profitieren die Bewohner im Alltag von vielen Vorteilen, die ihnen intelligente Heizungssteuerungen bieten. In Verbindung mit der passenden App lässt sich die Heizung besonders bequem per Smartphone oder Tablet bedienen.

Neben dem Komfortgewinn bietet das individuelle und zeitgerechte Regulieren die Möglichkeit, den Verbrauch zu optimieren und auf Dauer Geld zu sparen. Bei neuen Heizungsanlagen ist die smarte Vernetzung daher sehr empfehlenswert. Aber auch bei vielen bereits vorhandenen Heizungen ist eine Nachrüstung möglich.

Eine Information von Bosch Thermotechnik GmbH

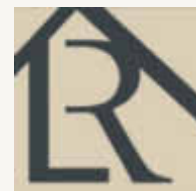
djd



Immobilienberatung *** Verkaufsberatung *** Angebote

Robert Leopold

Immobilienmakler



Büro Im Camisch 30 - 07768 Kahla

Telefon 036424 555 684 - Mobil 0163 690 5605

E-Mail info@sicher-immobilien.de

Finanzierungskonzepte ** Haus- / Wohnungsverkauf ** fair

BAUEN · WOHNEN · LEBEN



Kleiner Raum, Dusche ganz groß

Geradliniges und zeitloses Design

Auch im kleinen Bad eine komfortable Duschkabine unterzubringen, ohne viel Platz zu beanspruchen. Das klingt nach einer Herausforderung. Kermi zeigt an einem konkreten Beispiel, wie das ganz einfach funktioniert.

Kermi ist der Spezialist, wenn es um Duschkabinen geht. Mit einer enorm großen Bandbreite an Serienmodellen in unterschiedlichsten Abmessungen, für nahezu jede Einbausituation und jeden Badgrundriss. Ein großes Thema, vor allem im Renovierungsbereich, ist die Ausstattung von Kleimbädern. Auch auf kleinem Raum möchte man nicht auf eine komfortable Duschkabine verzichten. Steht nur wenig Platz im Badezimmer zur Verfügung, sind eine clevere Anordnung der Duschkabine und die Auswahl des passenden Modells besonders wichtig. Das Beispiel zeigt ein schmales Bad mit Duschbereich über die ganze Raumbreite, abgetrennt durch ein Mauersegment mit integriertem Regal und einer Nischentür. Hier eignet sich besonders gut eine Pendeltür mit integriertem Hebe-Senk-Mechanismus, denn diese lässt sich bequem nach innen und nach außen öffnen u. ist durch ein intelligentes Ausgleichs- und Maßsystem besonders anpassungsfähig.

Das geradlinige Design ist zeitlos und passt in jedes Bad. Entstanden ist eine geräumige Duschlösung, die sich perfekt in das schmale Bad integriert, ohne viel Platz zu beanspruchen.

akz-o



Foto: Kermi GmbH/akz-o

ORBAU

GmbH

www.orbau-gmbh.de

- Mauerwerkstruckverlegung
- Tiefbau- und Kanalarbeiten
- Innenausbau
- Neubau von Ein- und Mehrfamilienhäusern

- Maurer-, Putz-, Betonbau- und Estricharbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Trockenbauarbeiten

- GERÜSTBAU
- Sanierung

07768 Ortmünde
Zwischen den Brücken

Tel.: (036423) 641-0 • Fax: 641-99
E-Mail: info@orbau-gmbh.de

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE

e.K.

Innungs-Betrieb

Meister-Betrieb

07768 Schöps · Jägersdorf 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08
Fax 7 88 91

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer neuen
Fenster- und Türenwelt.

Auf 1.000 m² können Sie Ihre neuen Fenster und Türen erleben und ausprobieren!

Fenster- und Türenwelt
 Buttstädter Str. 44 · 99510 Apolda
 Tel: 03644/507960
www.Integral-Fenster.de

Fenster · Türen · Rolläden GmbH

CASTA MONTAGE SERVICE

Wohnungssanierung

Rufen Sie uns an! 036424 / 821 528

Turnerstraße 6-8 / 07768 Kahla



BAUEN ••• **WOHNEN** ••• **LEBEN**

BAUEN & WOHNEN

Lichtzufuhr in fensterlosen Räumen

- Anzeige -

Die Belichtung trägt maßgeblich dazu bei, ob wir uns in einem Raum wohlfühlen. Um das Beste aus fensterlosen Räumen herauszuholen, kann ein Tageslicht-Spot eingesetzt werden. Damit verwandeln sich dunkle Bäder, Flure oder Treppenhäuser in optische Hingucker:

Indem man auf dem Dach eine kleine Scheibe anbringt, fällt Tageslicht in ein reflektierendes Rohr aus Aluminium und wird in den gewünschten Raum geleitet. So kann eine Fläche von bis zu neun Quadratmetern aufgehellt werden. Die Tageslicht-Spots lassen sich im Schräg- wie auch im Flachdach installieren.

Ein weiterer Vorteil: Die natürliche Belichtungsquelle steigert nicht nur den Wohlfühlfaktor, sondern spart auch noch Energie. velux

Orla - Bau GmbH

Am Lederwerk 8

07806 Neustadt an der Orla

Tel.: 036481/819818 · orla-bau-gmbh@gmx.de

Ihr Partner für alle Baufragen

Hochbau - Tiefbau - Altbausanierung - GaLaBau



AQUA NOSTRA eG.

Gersdorf 23, 09661 Striegistal

Tel. +49 34 322 / 40 423

Web: www.aqua-nostra.de

E-mail: info@aqua-nostra.de



Stromlose Kläranlagen

PKA ELSA

Ecoflo

Clearfox

**AQUA
NOSTRA**

**Stromlose Kläranlagen
LAGUNA NOSTRA Schwimmteiche**





BAUEN & WOHNEN

Gesunde Raumluf

Anlagen zur kontrollierten Wohnraumlüftung

Nicht erst, seit Corona weite Teile unseres Alltags betrifft, spielen Anlagen zur kontrollierten Wohnraumlüftung eine immer größere Rolle im Wohnungsbau. Ihr Einsatz in modernen, hoch abgedichteten Gebäuden ist aus vielerlei Gründen vorteilhaft: Im Vergleich zur manuellen Fensterlüftung werden Wärmeverluste minimiert, so wird die Umweltfreundlichkeit verbessert und Feuchteschäden vorgebeugt.

Vor allem aber sorgt kontinuierliche Frischluftzuführung für eine Verbesserung der Luftqualität und entlastet Allergiker, bietet Schutz vor Feinstaub und führt unangenehme Gerüche ab.

In Abhängigkeit von Raumgröße und Personenanzahl versorgt z. B. Airconomy die Wohnräume stets mit der optimalen Menge an frischer, gefilterter Luft. Hinsichtlich eventuell kontaminierter Luft im Innenraum kann so die Virenlast in der Atemluft gesenkt und möglichen Infektionen vorgebeugt werden. Streng getrennte Lüftungsleitungen stellen hierbei sicher, dass keinerlei Schadstoffe von der Ab- auf die Zuluft übertragen werden können.

Außerdem sorgen effektive Luftfilter und weitere Hygienevorkehrungen am Lüftungssystem dafür, dass keinerlei Fremdstoffe mit der Frischluft ins Haus gelangen. Zur Reinigung kann die Filtereinheit je nach Filterqualität ganz einfach herausgenommen und abgesaugt oder ausgetauscht werden. So profitieren die Bewohner jederzeit von einem gesunden Innenraumklima. Eine Information von Schütz GmbH & Co. KGaA

spp-o



Foto: Schütz GmbH & Co. KGaA, Selters/spp-o

-Anzeige-

Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Klempnerarbeiten
- Trockenbau



ZIMMEREI
Steven Franke

Dorfstraße 13
07768 Bibra

Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Maler- und Restaurierungswerkstätte

Karsten Riedel

geprüfter Restaurator und
Meister im Malerhandwerk

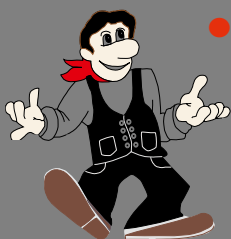
Saalstraße 1
07768 Kahla
Tel.: (03 64 24) 5 14 80
Mobil: 01 70 / 4 85 43 37
restaurator-riedel@online.de

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmerei

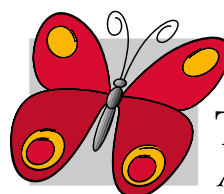


Töpfergasse 7b • 07768 Kahla

Tel./Fax: 036424 / 82344

Mobil: 0170 / 3108847

E-Mail: dachdeckerei.hofmann@web.de



THOMAS BACH
ALLES FÜRS DACH

Margarethenstraße 12 | 07768 Kahla

Telefon: 03 64 24 / 67 79 24 | Mobil: 01 76 / 82 38 15 44

E-Mail: info@thomas-bach.de | Internet: www.thomas-bach.de

Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

WWW.JOBS-REGIONAL.DE

Print + Online

Gestaltung und Druck

4-wöchige 1:1 Erscheinung Ihrer Stellenanzeige
auf www.jobs-regional.de
Nur in Kombination mit Print buchbar.

**NUR
79,-***

* 79,- Euro für den Online-Anteil
plus regulärer Anzeigenpreis, zzgl. MwSt.

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Jetzt bewerben

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Empfangsmitarbeiter (m/w/d) auf 450-E-Basis

Du bist Aufgaben bereit auf Sie:

- Empfang von neuen Telefonanrufern
- Erstebeurteilung und entsprechende Vermittlung
- Empfang von Geschäftskunden und Besuchern
- Gezielte Beratung von Anfragen
- Administrative Tätigkeiten

Bei Profil umfasst:

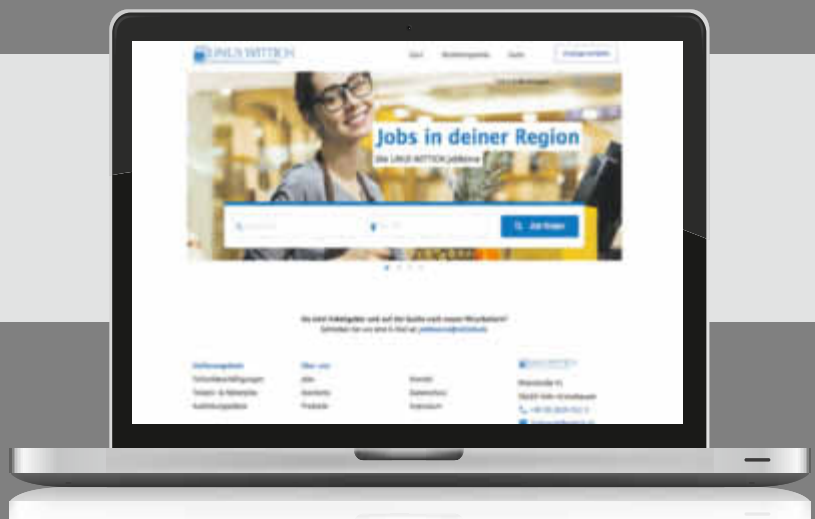
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Gute PC-Kenntnisse (Office-Anwendungen)
- Sicheres Beherrschen moderner Kommunikationssysteme
- Zuverlässigkeit, Engagement und gute Umgangsformen
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil
- Stark ausgeprägte Dienstleistungs- und Serviceorientierung
- Flexibilität, Einsatzbereitschaft und Flexibilität

Wir bieten Ihnen:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Einem erfahrenen und zukunftsorientierten Unternehmen
- Unterstützung und Einarbeitung in freundlichem Team

Sie suchen uns auf: www.linus-wittich.de

LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Tel. 03671 3027-0, Fax 03671 3027-100
anzeigen@linus-wittich.de
www.linus-wittich.de

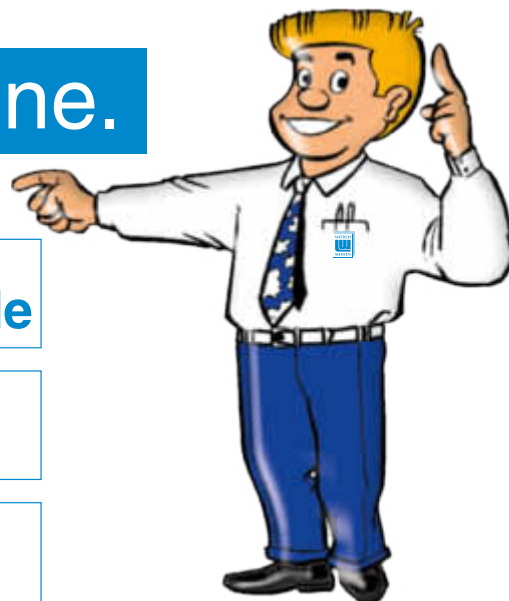


Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre/n zuständige/n Medienberater/in.

LINUS WITTICH Medien KG · In den Folgen 43
98693 Ilmenau · anzeigen@linus-wittich.de

Gestalten Sie Ihre Familienanzeige online.

Schritt für Schritt:



01. **Öffnen Sie** Ihren Browser und gehen Sie auf:
anzeigen.wittich.de

02. **Haben Sie ein Kundenkonto?**

[anmelden >](#)

[weiter ohne Anmeldung >](#)

03. **Wählen Sie** nun das Erscheinungsgebiet aus.
Klicken Sie auf den eingegebenen Titel in der angebotenen Auswahl.

04. **Wählen Sie** die Art und das Thema der Anzeigenschaltung aus.
private Anzeigen | Familienanzeigen

05. **Wählen Sie** den Erscheinungstermin aus.
Klicken Sie im Kalender die gewünschten Erscheinungstermine an.

06. **Erstellen Sie Ihre Anzeige.**
Nach Auswahl des Anlasses können Sie im Editor Ihre Anzeige ganz individuell erstellen.

07. **Buchungsübersicht/Anzeigenvorschau**
Hier überprüfen Sie die Angaben der gebuchten Anzeigenschaltung.

08. **Nutzerdaten**
Bitte geben Sie nun Ihre persönlichen Daten vollständig ein.

09. **Zahlungsmodalitäten**
Bitte geben Sie nun Ihre Rechnungsadresse sowie Kontoinhaberdaten ein und bestätigen Sie das Lastschriftverfahren.

10. **Hinweise zum Datenschutz + AGBs**
Lesen Sie sich die Hinweise zum Datenschutz und unseren AGBs durch und bestätigen Sie diese.

11. **Möchten Sie uns noch etwas mitteilen?**
Gerne können Sie uns noch unter Bemerkungen etwas mitteilen

12. **Vielen Dank für die Buchung Ihrer Anzeige bei LINUS WITTICH Medien.**
Sie erhalten weitere Informationen auf Ihre E-Mail-Adresse.

| Herzlich willkommen zu unserem Leitfaden, um online Zeitungsanzeigen zu schalten. Auf dieser Seite werden wir Ihnen Schritt für Schritt zeigen, wie einfach Sie über das Internet Ihre persönlichen Grüße gestalten können.

Kontakt:

LINUS WITTICH
Medien KG

In den Folgen 43
98704 Ilmenau
OT Langewiesen

Telefon:
036 77 / 20 50 - 0

E-Mail:
info@
wittich-langewiesen.de

Internet:
www.wittich.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Alltagsunterstützung für Senioren

Neu in Kahla und Umgebung!

Kostenübernahme durch
Pflegekassen möglich

**Betreuung Zuhause & außer Haus | Demenzbetreuung
Unterstützung bei der Grundpflege | Hilfe im Haushalt**

**Sie sind fit und leben zu Hause.
Und so soll es auch bleiben!**

Wir unterstützen Sie dabei mit **Erfahrung,
Freude, Herz und Verstand**. Lassen Sie uns gerne
darüber sprechen. Wir sind sofort an Ihrer Seite!

Betreuungsdienst Thüringen – Pflegedienst nach SGB XI

☎ 03641 63639 -0

www.homeinstead.de/jena

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig sowie selbstständig und wird eigenverantwortlich betrieben.
© 2021 Home Instead GmbH & Co. KG

**Home
Instead®**
Seniorenbetreuung
Zuhause umsorgt

**HOF
sallach**

Bauernhof Sallach · Partschefeld 15
07407 Uhlstädt - Kirchhasel
Tel. 03 67 42 / 6 08 27 und 6 77 87

**Die Gartensaison
ist eröffnet!**

◆ **Fertige Braten
im Glas**

- Sauerbraten
- Rinderbraten
- Gänsebraten

◆ **Frische
Rostbratwürste
und eingelegte
Rostbrätl**

**in Kahla am Porzellanwerk
immer freitags
9.00 - 17.00 Uhr**

**Uhlstädt Marktplatz
Fr 9.00 - 17.00 Uhr**

www.wittich.de



CASTA MONTAGE SERVICE

Trockenbau

Rufen Sie uns an! 036424 / 821 528

Turnerstraße 6-8 / 07768 Kahla

*Bestattungshaus
R. Müller GmbH*

Verantwortung für das Leben und den Tod
**Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung**

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

HÄRZER **RV** VERSICHERT

RICHTIG VERSICHERT

Generalvertretung Marco Härzer

Teutonengasse 3
07743 Jena
Tel. 03641/4724881



Bürozeiten:

nur nach Vereinbarung

Generalvertretung Marco Härzer

Dimitroffstraße 14
07806 Neustadt/Orla
Tel. 036481/23435



Bürozeiten:

Mo., Di., 8 - 12 + 13 - 18 Uhr
Mi. 8 - 12 + 13 - 16 Uhr
Do. 8 - 12 + 13 - 18 Uhr
Fr. 8 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

Generalvertretung Marco Härzer

Neustädter Str. 19
07381 Pößneck
Tel. 03647/5274277



Bürozeiten:

Mo. 8 - 12 + 13 - 18 Uhr
Mi. 8 - 12 + 13 - 16 Uhr
Fr. 8 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

generalvertretung.haerzer@ruv.de

Fax: 0611 182273330

IHK-Vermittler-Nr. D-SDR4-GRCR4-41

Gut informiert durch Ihre Heimat- und Bürgerzeitung!

Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

DANKSAGUNG

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen von ganzem Herzen bedanken, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Lieselotte Lenzer

geb. Petzold

In stiller Trauer
Rainer Lenzer
im Namen aller Angehörigen

Gehofft, gekämpft und doch verloren!

Dieter Kiewewetter

08.12.1936 in Kahla - 10.03.2021 in Karlsruhe



In stiller Trauer

Deine Schwester Siegrun Dorfner
Petra, Joachim und Annett
mit Familien

„Niemals geht man so ganz ...“

Herzlichen Dank

allen, die in den schweren Stunden des Abschiednehmens an unserer Seite gewesen sind und uns mit lieben Worten des Trostes halfen.

Günter Voigt

* 21. November 1936 † 16. März 2021

Danke insbesondere allen, die uns ihre Verbundenheit mit Karten, Zuwendungen und stillem Händedruck zum Ausdruck brachten. Ein Dankeschön auf diesem Wege auch an das Bestattungshaus R. Müller.

In Liebe und Dankbarkeit
Seine Heidi
und seine Kinder Jörg, Corinna
und Steffen mit Familien

Kahla, im April 2021



Familienanzeigen - Statt Karten wittich.de/trauer

www.STEINMETZ-SCHWEIGER.de

Grabmale Naturstein für Haus & Garten Restaurierung

Besuchen Sie unsere Ausstellungen!

**in Orlamünde Firmensitz
in Kahla Bachstraße Kreuzung B88**

Steinmetz Schweiger GmbH
Vor dem Tor 25 • 07768 Orlamünde
Tel. 036423/22336
Fax. 036423/63561

Traueranzeigen / Trauerdanksagungen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser!

Gedenken Sie eines geliebten Menschen mit einer Traueranzeige in Ihrem Mitteilungsblatt. Gestalten Sie in aller Ruhe in nur wenigen Schritten Ihre persönliche Danksagung über das Internet!

Einfach auf www.wittich.de/trauer gehen und den Erscheinungsort eingeben. Hier können Sie aus verschiedenen Anzeigenvorlagen auswählen oder selbst kreativ sein!

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da.

Telefonisch: 03677-2050-0

Per E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

Herzlichen Dank

Für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Bruder und Onkel

Friedhelm Mustermann

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Mustermann geb. Muster
Familie Wolfgang Mustermann
Familie Ulla Muster geb. Mustermann

Musterhausen, im März 2014

Für die erwiesene Anteilnahme und die tröstlichen Worte anlässlich des Todes meines lieben Mannes

Karl Mustermann
sage ich herzlichen Dank.

In stiller Trauer
Martina Mustermann
Musterhausen, im Februar 2014

In den leidvollen Stunden des Abschiedes von unserem geliebten Verstorbenen

Heinz Muster
haben wir überaus viel Liebe und Anteilnahme erfahren.
Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Freunden von Herzen.

**Helga Muster
Franz Mustermann**

Musterbach,
im Februar

Rainer's Reisetipp: Hurra! Hurra! Wir kreuzen in der ADRIA!

- Anzeige -



Es muss ja nicht gleich wieder in die weite Ferne gehen – auch Europa kann begeistern: die **Adria** – schon seit vielen Jahrzehnten, nein Jahrhunderten, eines der beliebtesten deutschen Reiseziele. Aber der *'Teutonen-Grill'* der 50er-Jahre ist *out*; wer entdecken und gleichzeitig verwöhnt werden möchte, fährt heutzutage nicht mehr Auto-mobil, sondern Kapitän-gesteuert mit der beliebten *'Costa Deliziosa'* entlang der adriatischen Traumküsten!

Unsere ersten zwei 'Nach Corona'-Gruppenreisen in diesem Jahr sind gleich wieder echte **Preisnaller**: Werte Gäste, Sie cruisen mit einem deutlichen Preisabschlag gegenüber dem Katalogpreis und erhalten als *exklusives* Nah und Fern-Schmankerl das hochwertige *'Piu Gusto'*-Getränkpaket kostenlos dazu... Und das 24 Stunden lang !!! Beide Routen beginnen und enden in Venedig, dauern jeweils 8 Tage und können mit Flug, Zug, Gruppenbus (ab 25 TN) oder in Eigenregie per Pkw (mit/ohne Vorprogramm) bei uns gebucht werden.

Reise 1: Sie wissen nicht, warum **Santorini** so besonders ist? Die *Vulkaninsel* ist unbestritten *die schönste aller griechischen Inseln*: Ihre Schönheit erscheint im wechselnden Licht der untergehenden Sonne so überwältigend, dass Zuschauer bei diesem Naturschauspiel regelmäßig applaudieren. Der faszinierende Blick auf 300 m hohe schwarze Kraterwände, die aus dem tiefblauen Meer hervorragen, ist einfach ein Genuss! Einst „grollten die Götter“ – in der Antike eine Erklärung für Naturkatastrophen – und Santorin wurde 1628 v. Chr. mit einem gewaltigen Vulkanausbruch bestraft, was der Insel ihr heutiges Gesicht mit der beeindruckenden Caldera (=Vulkankessel) verlieh. Berühmt sind die hoch oben am dunklen Vulkangestein „klebenden“ weißen Dörfer mit dem typischen Tief-Blau ihrer Kuppeln und Fenster: *Ikonen-Motiv Nr. 1!* Und warum die nur 85 km² kleine Insel **Mykonos**? Man sagt, *Poseidon* habe diesen Felsbrocken hier ins Meer geschleudert und darunter einen der *Titanen* begraben, die den *Olymp* zu erstürmen drohten. Unser Schiff ankert voraussichtlich nahe dem Hauptstädtchen Chora mit seinen leuchtend weißen, kubischen Häusern, akzentuiert durch die blauen oder roten Fensterläden und Türen. Chora, auch 'Mykonos' genannt, ist das Musterbeispiel eines *Kykladen-Dorfes*, mit seinem Labyrinth enger Gassen zum Schutz gegen Wind und Piraten. Westlich vom Hafen stehen dicht am Meer die fast 300 Jahre alten Häuser der Kapitäne und Händler, mit Holzbalkonen und Erkerfenstern ... ein Viertel, was sich seinen Spitznamen „Klein-Venedig“ wohl verdient hat. Und im Hintergrund drehen sich die 5 *berühmten Windmühlen* – das 2. *Ikonen-Motiv* für Hellas-Werbung! *Übrigens:* Für die Nachtschwärmer unter Ihnen bleibt die *Deliziosa* sogar *über Nacht* vor Anker! Die bei Piraten ehemals beliebte Stadt **Argostoli** auf der ionischen Insel **Kefalonia** ist heute sehr vermögend und von wohlhabenden Griechen und anspruchsvollen Touristen gleichermaßen geschätzt.

Das letzte Ziel vor Endstation **Venedig** ist bei beiden Reisen das apulische **Bari**, die heilige Nikolaus-Stadt. Bei der *Kombi-Tour* können Sie einmal den Ausflug zu den berühmten *'Trulli'* (= Schiefer-Turmhäuser) machen und beim 2. Mal das mindestens ebenso interessante Örtchen **Matera** mit seinen *'Sassi'* (= Felswohnungen) besuchen.

Reise 2: Auf dieser Tour lassen wir das vielbesuchte Dubrovnik links liegen und genießen lieber das zauberhafte, aber deutlich ruhigere Städtchen **Kotor** in Montenegro – ebenfalls UNESCO-geadelt! Ein zweites äußerst sehenswertes Hafenstädtchen, das sich mit historischem Stadtkern und wunderschöner Lage verdientemaßen in die vordersten Plätze des weltweiten Kulturerbe-Rankings geschoben hat, bieten wir Ihnen auf dieser „Träumchenroute“: das 1.700 Jahre alte kroatische **Split**. Berühmt sind hier vor allem der *Diokletian-Palast* und die *Kathedrale*... Und natürlich, wo römische Kaiser und adlige Kardinäle gut und gerne lebten, da zieht es doch uns Touristen sowieso schon mal hin – *gleiches Recht für alle!* Einen *Landausflug* während dieser Kreuzfahrt möchte ich besonders hervorheben: Eine Natur-Attraktion der besonderen Art – **Kroatiens Nationalpark** um den **Fluss Krka** mit dem **größten Travertin-Kaskadensystem Europas** – *Winnetou* lässt grüßen! Wer schon immer mal die Originalschauplätze der *Olympischen Spiele* erleben wollte, bucht den erlebnisreichen *Landausflug Katakolon – Olympia*. Unser 2. Highlight im griechischen Süden ist die immer wieder faszinierende touristische Perle **Athen** (9 Std.!) - mit *Akropolis* und dem gleich nebenan gelegenen, futuristischen *Museum*: Für Fans moderner Architektur und antiker Baukunst definitiv ein Genuss!

Und nun, werte Gäste, schauen und schippern Sie mit uns, denn gerade **die Kombi-Kreuzfahrt ist die beste aller nautischen Urlaubswelten!**

Bleiben Sie vor allem gesund und sichern Sie sich Ihre Plätze!

Ihr Rainer Matuszewski

Kommen Sie mit - Wir sind dabei! Route und Preise siehe Anzeige



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE

Marktstraße 1, 99444 Blankenhain,

Gratis-Hotline 0800 – 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu



Wand &
Reichwein GbR



Made in Germany

EINE VON UNS –
MITTEN AUS THÜRINGEN:
... einfach online bestellen!

Die FFP2 NR Atemschutzmaske

MODELL: SAFETY GUARD
partikelfiltrierend, CE-zertifiziert
inklusive Hinterkopfhaken



Wand & Reichwein GbR

Auf der Höhe 5 | D-99834 Gerstungen

Tel.: +49 (0) 36922 8401-0

E-Mail: info@wand-reichwein.de



www.wrdiemasken.de



www.fly-and-help.de



CASTA MONTAGE SERVICE

Entrümpelung und Umzüge

Rufen Sie uns an! 036424 / 821 528

Turnerstraße 6-8 / 07768 Kahla



Die „Chefin“
Doris Finger

MEIN REISEBÜRO
NAH UND FERN
INDIVIDUELL • PAUSCHAL • GRUPPE
0800 - 57 11 11 1

Mehr Info:
siehe Rainer's REISETIPP (in dieser Ausgabe)

E-Mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel./Fax: 036 459 - 413 -61 / -63
Inhaberin: Doris Finger ... freut sich auf Sie!
Marktstraße 1 • 99444 Blankenhain

Telefonisch für Sie da: Montag, Mittwoch und Freitag: 10.00 - 16.00

Freies Parken: Auf Schloss-Parkplatz gegenüber!



Unser 1. Reiseberater
Rainer Mahuzenski

Griechische Inseln und Italienische Adria

Regulärer Katalogpreis: 649 € **8 Tage ab 499 €**
inkl. Vollpension, Getränkepaket u. Serviceentgelt



Italien: Venedig

Italien, Montenegro, Kroatien, Griechenland

Regulärer Katalogpreis: 849 € **8 Tage ab 499 €**
inkl. Vollpension, Getränkepaket u. Serviceentgelt



Griechenland: Katakolon



Kombinieren Sie beide Reisen miteinander und sichern Sie sich einen Kombi-Bonus von 50 € pro Person!

Termin: 09.10. - 16.10. 2021

Route: (Ihr Wohnort) -
Italien: Venedig - Erholung auf See -
Griechenland: Mykonos (1,5 Tage) - Santorin -
Kefalonia (Argostoli) - Italien: Bari - Venedig - (Ihr Wohnort)



Italien: Bari

Termin: 16.10. - 23.10. 2021

Route: (Ihr Wohnort) - Italien: Venedig -
Kroatien: Split - Montenegro: Kotor -
Griechenland: Katakolon (Olympia) - Piräus (Athen) -
Erholung auf See - Italien: Bari - Venedig - (Ihr Wohnort)



Montenegro: Kotor

Costa - Leistungspaket:

- ♣ Durchgängiger deutschsprachiger Gästeservice
- ♣ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen)
- ♣ Getränkepaket 'Piu Gusto' (24 Std.)
- ♣ Kinderbetreuung (3 - 17 Jahre) **gratis**
- ♣ Trinkgelder freiwillig / Serviceentgelt inklusive
- ♣ Veranstaltungen und Unterhaltungsprogramme **gratis**
- ♣ Benützung der freien Bordeinrichtungen

Schiff: MS Costa DELIZIOSA



Ihr Kreuzfahrt-Schiff, MS Costa Deliziosa

* Nah u. Fern - Vorteilspreis (limit.) pro Person bei 2er-Belegung inkl. Getränkepaket u. Serviceentgelt, zzgl. Flug (+ 225 € pro Person/Strecke), Innenkabine
Veranstalter: Costa Kreuzfahrten • Niederlassung der Costa Crociere S.p.A. • Am Sandtorkai 39 • 20457 Hamburg • HRB. 123859
Bedingungen lt. Katalog • Preise event. zzgl. Kerosin-Zuschlag o.ä.

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Griechenland: Grotte auf den Ionischen Inseln



Kroatien: Split

